در عليه‌ده غلطه‌ده (آره‌ولك) غزته‌سى اداره‌خانه‌سنه

ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Նորաստւնկեան խան

Les annonces sont reçues à la Direction du Journal "AREVELK" Galata, CONSTANTINOPLE.

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան. 140 Ղրշ.
» » » » վեցամսեայ. 70 »
» » » » եռամսեայ. 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան. 40 Ֆր.
» » » վեցամսեայ. 20 »
Դրամի փոխ- փոխ կ'ընդունուի, 115 [illegible]
ւոցի համեմատ:
Տեղ : բաժանորդներուն
:
Մասն. ~ գիմել ուղղակի
…գրատուն :

20 ՓԱՐԱ

ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մանկավարժական կիրակնօրեայ դասախօսութեանց հաստատումը անպայմանաբար մէկն է Ուսումնական Խորհուրդին այն գործերէն՝ որոնք ընդհանուր գնահատման առարկայ կը դարձնեն զինքը։ Մամուրեանի յոբելեանին առթիւ, Ուսումն. Խորհուրդը զգացուց արդէն թէ իր ճշմարիտ դերին վրայ լիովին գիտակցութիւն ունի, և թէ լաւ կը զգայ անոր բովանդակ տարողութիւնը։ Մանկավարժական դասախօսութեանց հաստատումը անգամ մըն ալ կ'ապացուցանէ այդ կէտը, և անգամ մըն ալ ընդհանուր գովեստի ու գնահատման առարկայ կ'ընէ բովանդակ Խորհուրդը։

[illegible]

կացուցել կրթական նպատակի մը։

Մեր աշխատակցին դիտողութիւնը շատ իրաւացի է. գաւառի ուսուցիչները Պոլսեցիներէն շատ աւելի պէտք ունին առաջնորդուելու. նոյն իսկ կարելի է ըսել թէ Պոլսոյ ուսուցիչ-

[illegible]

ուսուցիչ անպատճառ բաժանորդ է թերթի մը, կրնայ իր փոտածը տրամադրելի գտնել ձեռքին տակ և իր ուզած կերպով օգտուիլ անկէ։

Ու մանկավարժական դասախօսութեանց սիրուն գաղափարն ալ այսպէսով հասած կ'ըլլայ իր բուն նպատակին, իր վերջնական կատարելութեան։

ԱՐԱՄ ԱՆՏՈՆԵԱՆ

—)(8)(—

ԿԱՐՍԻՑ — ՄՈՍԿՎԱՅ

ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Մի անմեղ հիւանդութիւն, որ ունի Սոխակի յարգելի հրատարակիչը, այդ այն է որ նա չափազանց սիրում է իր անունը տպագրուած տեսնել Սոխակի մէջ, և ոչ մի առիթ չի փախցնում պատահած

[illegible]

ՃԱՄԲՈՒ ՆՕԹԵՐ

Գ. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ ԻՐ ՏԱՆԸ ՄՏԵՐՄՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

5 Փետր. Շաբաթ.

Առտուն հազիւ արթնցած, ինքզինքս դուրս կը նետեմ սենեակիս խեղդող հրջանակէն, ու կառքով կը չափեմ քարափին երկայնքը, դեռ առտուան շաղերէն սփածցած։ Ծովին հանդարտութիւնը նաւահանգիստի մեծղի գոգին մէջ պարուրուած՝ հազիւ թէ համբոյրի խարշափը կը հծծէր քարափի ճակտին, որ ամուր կը խարսխէր լայն հրապարակը։ Անհատնում սրրճարանները՝ որոնցմով կ'ողողուի Իզմիր, կիներու պէս յղի արգանդնին առտուան սիւգին պարզած, կ'ոգեւորեն քնատ աչուըները յաճախորդներուն, Նարկիլէի մուխին հետ գոլորշիացնելով ցայգոտ

[illegible]

Խորէն Քահանայ Միրզաբեկեան. — Բագուի հին քահանաներից մէկն է. բաւականին հարուստ ընտանիքից։ Նմանում է մի վայելչագէմ… եթէ կը ներեն ինձ ասել, նորահարսի. ժպիտը երեսին, քայլուածքը հանդիսաւոր։ Իր ծայրահեղութեան հասցրած վարուեցողութեամբ նա մի հետաքրքիր դիր է իր ընկերակիցների մէջ։ Ի՛նչ ուղղութեան ուզում ես եղիր, ինչ կարծիք ուզում ես յայտնիր, Տէր Հայրը անպայման համաձայն է ձեզ հետ։ Այսօր գովիր նրա մօտ մի մարդու. նա նրա նոյնքան կը փառաբանի. վաղը նրա մօտ կը մտնի մի ուրիշը և կը սկսի պախարակել միեւնոյն անձնաւորութեան.

[illegible]

բու։ Մօտ երկու ժամու տեսակցութիւն մը բաւական կշտացուցած էր զիս իմ հետաքրքրութեանս մէջ. կը բաժնուինք իրմէ, կ'այցելենք Ա. Մամլոյ տպարանը, որ Ս. Ստեփաննոսի դրան մօտ կը գտնուի. և արդէն գիշեր էր, երբ Գ. Շահինեանի հետ կ'իրթանք հիւրընկալուիլ Ե. Տէփանեանին։

ՄՈՒՇԵՂ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

ՄԵՆԱՐԱՆՔ ՄԵՌԵԱԼԻ ՄԸ

Կնկան մը, չէ՛, խաթունի մը յուղարկաւորութեան կը հետեւէինք երէկ։

Ըսին թէ հինօեայ մեծատան մը, ական գերդաստանի մը մնացորդներէն էր՝ աղէկ օրեր տեսած ու վայելած. ըսին նաև թէ իր վերջին օրերուն, միամինակ, չքաւորի գրկանքով մըն ալ կ'ապրէր. ու յետոյ ըսին թէ վերջին պահուն իր ունեցածը չունեցածը Մէզիրէի երկու եկեղեցիներուն ու դպրոցին կտակեր է (*)։

Հոս կանգ կ'առնեմ. որովհետեւ միտքս կու գան մեր հայրերը ու պապերը՝ որոնց հոգին անխարդախ էր այս կնկան պէս և որոնց ոսկորները՝ եթէ հողին հետ խառնուած ու ափ մը փոշի իսկ չեն կազմեր այսօր, անոնց անունները սակայն աղբիւրներու ու եկեղեցիներու, մեր պար-

[illegible]

տեղ ցուցուց իր քոյրերուն։ Ողբացեալ Ս. խաթուն Մինէթեանի գիտակցական այդ հաւատքը երկրորդ օրն իսկ արձագանգեց ուրիշ տինօջ մը՝ Եղիս խաթուն Ենիգամչեանի հոգւոյն մէջ, որով իր տունը կը կտակէ իր եկեղեցիին ու վարժարանին։

Չէ՛, մեծ հարստութիւն մը չէր Մինէթեանի կտակը և գուցէ իր թեթեւութեանը համար իսկ դիւրաւ փոխանցելի, բայց առաջին կինն էր որ գերեզմանին եզերքէն դէպի դպրոցը կը նայէր միայն ու անոր տեւականութեանը կ'անդրադառնար. հետեւաբար այնքան արժանի էր այն փառաւոր յուղարկաւորութեան զոր պատրաստեց Գատ. Թաղական Խորհուրդը ու Միացեալ-Վարժարանի Խնամակալութիւնը. այն երկու դամբանականներուն ալ — մէկը Ցակոբ էֆ. Սիմոնեանի ու միւսը բարձրագոյն կարգի ուսանողներէն Պ. Սողոմոն Փաշիկեանի կողմէ արտասանուած — որոնք հանրութեան եւ ուսանողութեան կողմէ իր յիշատակը մեծարեցին։

Դագաղը կը կրէր նոյնպէս արական ու իգական ուսանողութեան կողմէ երկու պսակներ։

Արթնցող տաքուկ արեւին հետ՝ հին բարեգործութեան այս վերակենդանութիւնը հոգիով կ'ողջունենք, սպասելով որ ծաղկի անիկա ինչպէս իմ գաւառիս համայնքին, նոյնպէս հեռաւոր բոլոր հայրենակիցներուս մէջ։

ՌՈՒԲԷՆ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ

Խարբերդ Մեզիրէ 10 փետր

Կը խնդրուի մեր թղթակիցներէն եւ յօդուածագիրներէն որ իրենց ձեռագիրները թուղթին մէկ երեսին վրայ միայն գրեն, տպարանի աշխատութեանց դիւրութեան համար:

Թուղին կապում է ռուսական երկաթուղիների ցանցը Կովկասի հետ։ Կանոնաւոր հաղորդակցութիւն սկսում է արդէն և ճանապարհորդներ, ինչպէս և Կարսի երկաթուղու վրայ սովորելու չափ լցուած

[illegible]

ՊԱՏԿԵՐ ՄԸ

Անձրեւին տակ կը քալէին քով քովի,

[illegible]

քաղելով վայելքներու ամէնէն վառ ու փափկուն ծաղիկները, մէկտեղ արցունք թափելով, հոս ու հոն ոտքերնին ծակծկող փուշերուն վրայ անողորմ։ Ձեռք ձեռքի ամէնէն սեւ ու ահաւոր անդունդներուն վրայէն անցան աներկիւղ, ամէնէն անհուն ու անհասանելի երազը գրկեցին թեւերնուն մէջ։ Այգուն վարդափթիթ պարեգօտը հագուեցան, ու իրիկնամուտին աղօտ թոյրերուն մէջ պլլուեցան, մինչեւ որ բնութիւնը իր երկաթէ ձեռքը ծանրացուց անոնց վրայ, թօմեցուց ճակատնուն վարդերը, սրտերնուն խանդը, աչքերնուն կրակը մարեց, ու թափեց անոնց գլուխներուն վրայ այդ ճերմկութիւնը ձիւնակերպիկ։

Ալ հիմակ և ոչ մէկ վառ խղձիկ մը հեքը չի լեցներ անոնց սիրտերը, որ այրիած իրենց երազներէն, պարպուած օդապարիկներու պէս, լերկ ու թոյլ, կծկը-

[illegible]

Պետրովսկից սկսած մինչեւ Ռոստով, գծի ամբողջ երկարութեամբ, մանաւանդ Դոն գետի ափին գտնուող սահմաններում ընկած են Ռուսաստանի ամենահարուստ և վաճառաշահ քաղաքների մի ամբողջ

[illegible]

ցըրի դրա մասին առաջին պատահածս մարդուն որ Հայ էր։

—Պավարոտը անցէք—ասեց— ուգլայի պէրվի տունն է։

Ես հասկցայ ի հարկէ. բայց հազիւ թէ մի ուրիշը որ ռուսերէն չի գիտեր բան հասկնալ նրանից։

Ապրում են մեծ թւով և Հրեաներ։

ԱԲԷԼ ԱՊՐԷՍԵԱՆՑ

(Շարունակելի)

[illegible]

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ
ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՓՐԻԿԷԻ ՄԷՋ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

Անգլիոյ Թագուհին անցեալ հինգշաբթի օրը Ուինտսորի պալատէն հասաւ Բատինկթընի կայարանը։ Ն. Վեհափառութեան անցած փողոցները դրօշներով զարդարուած էին։ Շատ փայլուն տեսարան մը կը պարզէր Հայտ Բարքէն Ուէլինկթընի արձանը տանող ճամբան։ Ժողովրդեան բազմութիւնը խիստ շատ էր։ Իւրաքանչիւր մարդու ձեռքը անգլիական դրօշ մը կար։ Բոլոր շէնքերը շքեղապէս զարդարուած էին։ Այդ օրը այնչափ շատ դրօշ ծախուած էր որ դրօշներուն գինը քանի մը պատիկ աւած էր։ Շատերը Թագուհիին ու Լորտ Ռոպէրթսի մանրանկար կենդանագիրները դրած էին իրենց հագուստներուն օձիքին վրայ։ Ամէն կողմ ծաղկեփունջեր կը բաշխուէին ժողովուրդին։ Կիներն ալ բազմաթիւ էին և կը մասնակցէին ընդհանուր ուրախութեան։ Վիքթորիա Թագուհին եռագոյն ժապաւէն մը դրած էր իր հագուստին վրայ։ Բազմութեան առջեւ երկու կարգ զինուորներ շարուած էին։ Հրապարակը կառքերով ծածկուած էր։ Ոստիկանները ամենայն կանոնաւորութեամբ պահպանեցին հանրային բարեկարգութիւնը։ Վիքթորիա Թագուհին կառքով անցաւ շրջապատուած իր թիկնապահներէն։ Ամէն կողմ խանդավառ ընդունելութիւններ եղան։ Զինուորական նուագածուները հնչեցուցին ազգային երգը։ Ժողովուրդը դրօշներ, գլխարկներ ու թաշկինակներ ծածանելով իր ուրախութիւնը կը յայտնէր։ Կառքին մէջ Թագուհիին ձախ կողմը բազմած էր Պաթէնպէրկի իշխանուհին և դէմը՝ Շլէզուիկ Հոլշթայնի իշխանուհին։ Պըքինկհէմի պալատան մէջ հաւաքուած էին Խորհրդարանի անդամները։ Թագուհին երբ կ'անցնէր ատոնք սկսան ազգային երգը երգել։ Ն. Վեհափառութիւնը շատ յուզուեցաւ։ Թագուհին Լորտ Քաղաքապետին ուղղելով խօսքը ըսաւ. «Գոհունակութիւն կը յայտնեմ՝ Լոնտոնի ժողովուրդին կողմէ ինծի եղած յարգանքներուն համար»։

ՊՈՔՐՆԵՐՈՒՆ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Տէյլի Նիւզի մէկ թղթակիցը Պոէրներու ձեռքը գերի ինկած և Պլէօմֆոնթայն գտնուած միջոցին տեսակցութիւն մը ունեցեր է նախագահ Պ. Շթայնի հետ, որ յայտարարեր է թէ Պոէրները պատերազմը պէտի շարունակեն մինչեւ որ իրենցմէ մէկ հոգի մնայ և թէ Բրէթորիան Անգլիացիներուն անձնատուր ըլլալէ առաջ այն տեսակ ծանր դէպքեր պիտի պատահին որոնք ամբողջ Եւրոպան զարմացման մէջ պիտի թողուն։

ԼՈՐՏ ՌՈՊԷՐԹՍԻ ՀԵՌԱԳԻՐԸ

[illegible]

Լէնկըս Նէքը գրաւելու նպատակով։ Նախագահը խիստ հրամաններ տուեր է՝ պաշտպանելու համար Պիկկ-թրսպէրկի հարաւային գիծը որուն մերձականները Թուկէլայէն նուազ դժուար են։ Հինգ հարիւր Պոէրներ և երկու թնդանօթ տակաւին Հէրըմաքար կը գտնուին։

Քոլէզպէրկ, 7 մարտ.— Արունտէլի մէջ Լորտ Քիչնէր աչքէ անցուց աւստրալիացի զինուորները և իր բանակատեղը։ Լորտ Քիչնէր գովեստով յիշեց Աւստրալիացիներուն մատուցած ծառայութիւնները։

Պէրլին, 7 մարտ.— Ռէնիշէ Վէսթֆալիշէ Ցայթունկի Պարիսէի թղթակիցը կ'իմանայ թէ Թրանսվալի ներկայացուցիչ տոքթ. Լէյտսի կողմէ Նիւ Եորքի Ուորլտ լրագրին ուղղուած հեռագիրը բնաւ չի նշանակեր թէ հաշտութեան համար առաջարկութիւն մը կ'ըլլայ Անգլիոյ։ Թրանսվալի ներկայացուցիչը եթէ այդ տեսակ առաջարկութիւն մը ընելու մտադրութիւն ունենար, աւելի բարեկամ տէրութեան մը միջամտութիւնը պիտի խնդրէր, փոխանակ մամուլին դիմելու։ Տոքթ. Լէյտսի միակ նպատակն էր ցոյց տալ ամբողջ աշխարհի թէ Պոէրները պատրաստ են հաշտութիւն կնքել, բնականաբար ընդունելի պայմաններով։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՄԱՔՍԱՏՈՒՆՆԵՐԸ

Անցեալ երկուշաբթի Լոնտոնի մաքսատունը հետաքրքրական երեւոյթ մը ունէր։ Թէյի, ծխախոտի և հուխսքիի բոլոր վաճառականները, որոնք ապրանք ունէին մաքսատան մէջ, պէտք էր որ կէսօրէն մինչեւ երեքուկէս ժամ ետքը հանէին իրենց ապրանքները, վասն զի ելմտական նախարարը նոյն իրիկունը Խորհրդարանին պիտի ներկայացնէր տուրքերու յաւելման ծրագիրը։ Ուստի առտուան եւրոպական ժամ 8էն առաջ հազարաւոր անձեր շրջապատած էին մաքսատան դուռները. ամէնքն ալ մաքուր հագուած էին, երկայն գլխարկներով. գրպաններն ալ ոսկիով, պանքնոթով և չէքերով լեցուն։ Երբ ժամ 9 ուկէսին մաքսատան դուռները բացուեցան այդ ճէնթըլմէնները խենթերու պէս ներս խուժեցին, սանդուխներէն վեր չորս աստիճանը մէկէն ցատկելով վեր ելան և նրբանցքներուն մէջ տարածուեցան, բայց հարկ էր կենալ, վասն զի հաշուակալներու սենեակներուն իւրաքանչիւրին առջեւ յաղթանդամ ոստիկաններ կեցած էին՝ մուտքը արգիլելով։ Ամէն ոք, ներս մտնելու համար, պարտաւոր էր հաստատել ո՛վ ըլլալը և իր այցելութեան նպատակը, այն ատեն միայն ոստիկանը կ'արտօնէր մուտքը։ Բազմութիւնը հետզհետէ ստուարանալով աղմուկն ալ շատցաւ։ Հարկ եղաւ նորէն քան ոստիկան բերել տալ, բայց ասոնք ալ հազիւ կրցան դիմադրել այդ ահագին ամբոխին։ Ամէնքն ալ կը փորձէին ներս մըտնել. ոմանք կ'ըսէին թէ եթէ չմտնեն, հազար, տասը հազար ոսկի պիտի կորսնցընեն. ոմանք ալ թէ բոլորովին պիտի կործանին. բայց ոստիկանները անդրդուելի կը մնային։ Ժամ 3 ու կէսին դուռները գոցուեցան և տակաւին հարիւր հոգի կային որոնց գործը տեսնուած չէր։ Շատերը չորս-հինգ ժամ մնացած էին առանց ճամբայ մը կարենալ գտնելու։ Աղմուկը վերջապէս փոխուեցաւ ազգային երգին զոր ամբողջ ժողովուրդը երգեց։ «Կեցցէ»ներ արձակուեցան Թագուհիին, Կալլէսի իշխանին և զօրավարներուն համար։ Լոնտոնի մաքսատունը նոյն օրը 480,000 անգլիական ոսկի գանձեց։

Մ. ՆԱՀԱՆԳԱՑ ՄԷՋ

Մ. Նահանգաց մէջ Պոէրներուն համակրութիւն յայտնող ցոյցերը կը շարունակուին։ Այս անգամ նախկին նախագահ Պ. Հարիսընն է անոնց հեղինակը։ Տեսակցութեան մը միջոցին համակրութիւն յայտներ է Պոէրներուն, ըսելով որ Մ. Նահանգները երախտագէտ ըլլալու բան մը չունին Անգլիոյ հանդէպ՝ սպանեւամերիկեան պատերազմի միջոցին համար, և թէ Պոէրներուն դատը այնչափ արդար է որչափ էր Ամերիկացիներունը վերջին դարուն։ Ծերակոյտին մէջ Պ. Մասըն յայտարարեց թէ արտաքին գործոց յանձնաժողովը եթէ չուզեր տեղեկագիր տալ՝ Պոէրներուն ի նպաստ իր որոշմանը վրայ, պիտի պահանջէ որ այդ որոշումը ետ առնուի։ Ծերակուտականը յարեց թէ ազգին հարիւրին իննսունը և Ծերակոյտին մեծամասնութիւնը նպաստաւոր են այդ որոշումին։

ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոնի լրագիրները կը զբաղին օտար երկիրներու մէջ հանրային կարծիքին արտայայտութեանց վրայ՝ տէրութեանց կողմէ հաւանական միջամտութեան մը մասին։ Թայմզ կը խօսի՝ անցեալ երկուշաբթի Իտալիոյ Խորհրդարանին մէջ արտաքին գործոց նախարարին տուած պատասխանին վրայ։ Կը գովէ Վիսքոնթի Վէնոսթա մարքիզին պատասխանը և կը յարէ թէ ո՛և է օտար միջամտութիւն, եթէ նոյն իսկ բարեացակամ մտադրութիւններու հետեւանքը ըլլայ, պիտի մերժուի Անգլիոյ կառավարութեան կողմէ որուն միանգամայն դժգոհութիւն պիտի պատճառէ։ Իտալիոյ իրազեկ լրագիրներէն շատերն ալ անպատեհ կը գտնեն Իտալիոյ կողմէ ըլլալիք միջամտութիւն մը քանի որ արդիւնք պիտի չունենայ։ «Անգլիոյ դաշինք մը, կը յարէ Թայմզ, եթէ միջամտութիւն մը ընդունի, նոյն իսկ բարեկամ և դաշնակից տէրութեան մը կողմէ, ժամ մը անգամ չի կրնար մնալ իշխանութեան վրայ։ Զախողումներու, վիշտերու և յուսախաբութեան շրջան մը ետքը և առաջին յաջողութիւններուն վրայ չէ որ անգլիական և կամ ուրիշ ժողովուրդ մը կը պահանջուի հրաժարիլ անձնասիրութեան գոհացումէն. ոչ ալ խորհուրդ տալ կառավարութեան մը որ ետ կենայ վերահաստատելէ առժամաբար տկարացած իր զինուորական ազդեցութիւնը։»

Անգլիական ուրիշ թերթեր մինչեւ իսկ կ'ըսեն թէ ո՛և է ազգ եթէ ներկայ պատերազմին միջամտէ, եւրոպական պատերազմի մը նշանը պիտի ըլլայ։ Կը յարեն նաեւ թէ քանի որ երկու չարեաց փոքրագոյնը կ'ընտրուի, ուրեմն աւելի աղէկ է որ պատերազմը մեկուսացած մնայ հարաւային Ափրիկէի մէջ։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

Յունաստանի Երկրոս Թագաւորն ալ, անգլիական բանակին յաջողութիւններուն առթիւ, շնորհաւորական հեռագիր մը ուղղեց Վիքթորիա Թագուհիին։

ՆՐԷԿ ԻՐԻԿՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԼՈՐՏ ՌՈՊԷՐԹՍԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐԸ

Լոնտոն, 11 մարտ.— Լորտ Ռոպէրթս այս օրուան թուականով կը հեռագրէ Տրիսթֆոնթայնէն. — Թէեւ Պոէրները կ'ընդդիմանան մեր յառաջխաղացութեան, սակայն երէկ մեր որոշած տեղը հասանք, շնորհիւ մեր զինուորներուն սքանչելի ընթացքին։ Պոէրները իրենց դիրքերէն հեռացուեցան՝ սուիններով կատարուած յարձակումով մը։ Պոէրներուն կորուստը խիստ շատ է։ Տակաւին յայտնի չէ մեր կորուստը։ Տասնըմէկ սպայ մեռան կամ վիրաւորուեցան։

—Լորտ Ռոպէրթս կը հեռագրէ Տրիսթֆոնթայնէն թէ Թրանսվալի ու Օրանժի նախագահներուն հեռագիրներ ուղղելով նորէն բողոքեր է սպիտակ դրօշի գեղծումներուն և պայթուցիկ գնտակներու գործածման դէմ, ըսելով որ Ժընէվի պայմանագրութեամբ հաստատուած պատերազմի օրէնքներուն դէմ այդ տեսակ բռնաբարումներ ամօթալի բան մըն են քաղաքակիրթ կառավարութիւններուն համար։ Լորտ Ռոպէրթս խնդրեր է Անգլիոյ կառավարութենէն որ այդ հեռագիրը հաղորդուի բոլոր չէզոք տէրութեանց։

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ

Լոնտոն.—Լոնտոնի լրագիրները զեկոյց մը կը հրատարակեն ծանուցանող թէ անգլիական կառավարութիւնը երեքշաբթի օրը հինգ հեռագիրներ ստացեր է Քրիւկէր ու Շթայն նախագահներէն որոնք կ'ուզեն գիտնալ թէ ի՛նչ պայմաններով կրնան դադրիլ թշնամութիւնները։ Անգլիոյ կառավարութիւնը մերժողական պատասխան տուեր է։

ՔԷԼԻ ՔԻՆՆԻ ԶՕՐԱՎԱՐԸ

ԼՈՆՏՈՆ. — Քէլի Քիննի զօրավարը Պլէօմֆոնթայնի ճամբուն վրայ ետ մղեց Պոէրները, որոնցմէ շատ մարդ մեռան և քառասուն հոգի ալ գերի ինկան։

ԼՈՆՏՈՆԻ Սէնթ-Ճէյմս պալատան մէջ Կալլէսի իշխանը անցեալ չորեքշաբթի կատարեց ներկայ տարուան առաջին ընդունելութիւնը։ Ներկաները այնչափ բազմաթիւ չէին, վասն զի շատ մը սպաներ բացակայ են և հարաւային Ափրիկէ կը գտնուին։ Ամէնէն կարեւոր պարագան սա էր թէ գաղթավայրերու գործակատարները առաջին անգամ ըլլալով ներկայ գտնուեցան և դեսպանական մարմինէն անմիջապէս ետքը իրենց յարգանքները մատուցին Կալլէսի իշխանին։ Եորքի դուքսը ու Լորտ Սոլզպէրի ալ ներկայ էին։

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ.—Ռուս կառավարութիւնը վերջնականապէս 2,228,825 րուպլի որոշեր է՝ Բարիզի արուեստահանդէսին ռուսական ճիւղին ծախքը։ Ծովային նախարարութիւնը նոյն ճիւղը ղրկած է Կրոմպոյ, Պոկաթիր, Նովիք և Պորոտինօ զրահաւորներու փոքրադիր օրինակները։

ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ.—Բարիզի իտալական դեսպանատան զինուորական նախկին կցորդ Բանիցարտի զօրավարը, անցեալ շաբթու Հռոմի զինուորական ակումբին մէջ բանախօսութիւն մը ըրեր է Ֆրանսական բանակին վրայ։ Զօրավարը նախ գովեր է Ֆրանսական ազգին հայրենասիրութիւնը, ըսելով որ Ֆրանսայի Խորհրդարանը բնաւ չի մերժեր բանակին ուզածը։ Առատաբանը գովեր է մարզանքները և սպաները անուանելու եղանակը։ Զօրավարը միայն քննադատեր է սա կէտը թէ զօրաբանակներու հրամանատարները չափէն աւելի իրաւասութիւն կը վայելեն և իրենց անձնական կարծիքին համաձայն կանոններ կը հաստատեն։ Հակառակ ծայրայեղ կուսակցութիւններու, ըսեր է զօրավարը, որոնք ամբողջովին զինուորականութեան կողմը յարած են, զինուորական ներկայ կազմակերպութիւնը երկար ատեն գոյութիւն պիտի ունենայ։ Զօրավար Բանիցարտի ի վերջոյ յայտներ է Ֆրանսական բանակին հետ իր ունեցած յարաբերութեանց սիրալիր յիշատակները։

—Հռոմէն կը հեռագրեն թէ շատ հաւանական է որ Բարիզի Արուեստահանդէսին ատեն իտալական նաւաբաժին մը այցելէ Ֆրանսական ծովեզերքը։ Այդ նաւաբաժինը որ Քանէվարօ ծովակալին հրամանատարութեանը տակ պիտի գտնուի, պիտի երթայ այն նաւահանգիստը, ուր պիտի ընդունուի գերմանական նաւաբաժինը։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԲԱՆԱԿԸ.— Բանակին վերակազմութեան և ռազմական նոր իրեղէններու գնման ծախքին դէմ դնելու համար, Կոնստանդիանոս իշխանը բարձրաստիճան անձերու հետ երկարօրէն խորհրդակցելէ ետքը որոշեր է սնտուկ մը հաստատել որուն առաջին դրամագլուխը պիտի հայթայթուի ազգային քանի մը կտակներէ որոնց տրամադրութիւնները տակաւին որոշուած չեն։ Նաեւ դրօշմաթուղթի տուրքին վրայ մէկ սանթիմի յաւելում մը պիտի ըլլայ՝ իբրեւ եկամուտ նոյն սնտուկին։ Կը յուսացուի թէ հարուստ Հելլենացիներ կարեւոր նուէրներ ընեն այդ սնտուկին։

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ.— Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ կը հրատարակէ Պարսկաստանի ելմտական նախարարութեան խորհրդական Պարոն Քլէման Քոլիխէրի յայտարարութիւնները՝ Պարսկաստանի ելմտական բարգաւաճմանը վրայ։

Պարոն Քոլիխէր խօսեր է՝ պելճիքացի ելմտագէտներու մատուցած ծառայութեանցը վրայ։ Ատոնց պետ՝ Պ. Ժոզէֆ Նաուս Պարսկաստանի ելմտական նախարարութեան մէջ կարեւոր պաշտօն մը ունի։ Գործադրուած բարենորոգումներու շնորհիւ, յարեր է Պարոն Քոլիխէր, 1899 մարտ 21էն ի վեր Թեհրանի քաղաքին ու նահանգին, Ատրպատականի մէջ և ուրիշ տեղեր մաքսատուններ հաստատուեր են՝ ուղղակի պետութեան տրամադրութեանը տակ։ Միւս նահանգներու մէջ տասը նորդի վարձակալները ուղղակի պետութեան քոնթրոլին տակ դրուեր են։ Ատոնց արդիւնքը եղած է 1899 1900 տարեշրջանին համար հարիւրին 43 յաւելում մը (7,150,000 Ֆր.)։ Ներկայ տարեշրջանին մէջ առ նուազն տասը միլիոն Ֆր.ի հասոյթ պիտի գոյանայ։ Մաքսը հարիւրին հինգ է։ Պարսիկ կառավարութիւնը մտադիր է միւս տուրքերուն համար ալ բարենորոգումներ ընել։ Պարսկաստանի ամբողջ հասոյթը 40 միլիոն Ֆր. է։ Պարսկաստան ամէն միջոց ունի վճարելու ռուսեւպարսիկ նոր փոխառութեան կտրոնները։ Միւս կողմէ Պարսկաստան հողագործական մեծ հարստութիւններ ունի։ Հողը խիստ բարեբեր է և շատ բան կ'արտադրէ։ Ճարտարագործական գործառնութիւնները հետզհետէ կը զարգանան։ Շահին ազգականներէն Մոնթէրա խան, որ Պէրլինի արուեստից վարժարանէն վըկայեալ է, մանրան մը հաստատած է Թեհրանի մէջ։

ՀՐԵԱՅ ՎԱՇԽԱՌՈՒԻ ՄԸ ՄԱՀԸ.— Լոնտոնէն կը հեռագրեն թէ Իսահակ Կորտոն «վաշխառուներու իշխանը» Պիրմինկհէմի մէջ մեռեր է, երկարատեւ ու տաժանելի հիւանդութեան մը հետեւանքով։ Մեռնելէն երկու ժամ առաջ իր գործերովը կը զբաղէր եղեր։ Կորտոն որ Լեհաստանցի հրեայ մըն էր, երիտասարդ հասակին մէջ իր ծննդավայրէն հեռանալով Անգլիա գացեր և հոն Ուորչեսթէրի վաշխառուի մը քով ծառայութեան մտեր է։ Քիչ ետքը սկսեր է իր հաշույն գործ տեսնել։ Թէեւ Կորտոնի կտակագիրը փընտռուեր է, սակայն մինչեւ հիմա բան մը չէ գտնուած։ Կը կարծուի թէ այդ հրեայ վաշխառուին հարստութիւնը զոր կարճ միջոցի մը մէջ հաւաքած է, վասն զի 35 տարեկան մեռած է, մէկ միլիոն անգլիական ոսկի ըլլայ։ Իսահակ Կորտոն ամուրի մեռած է։

Ներքին լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Իւլայի երկրորդ աստիճան տրուեցաւ ելմտական նախարարութեան մէքթուպճիի օգնական Ֆուատ պէյի։ Սանիէի աստիճան՝ Հանրային Պարտքի վարչութեան Թուրքերէն և Ֆրանսերէն թղթակցութեանց ճիւղին տեսուչ Նազար էֆ.ի (Ղազարոս էֆ. Երամեան)։ Սանիէի աստիճան՝ Տիարպէքիրի հեռագրական ու թղթատարական կայարանին տնօրէն Հաճի Հիլմի էֆ.ի։

—Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Եգիպտոսի առողջապահական խառն յանձնաժողովին նախագահ Տոքթ. Ռուֆէրի։ Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Օսմ. Պանքային Տրապիզոնի ճիւղին տնօրէն Պ. Վիթալիսի։ Չորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Միտիլլիի հաշուակալ Քեմալ պէյի։

ԻՖԹԻԽԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆ.— Կայս. Իրատէ մը արտօնեց Բարիզի օսմ. դեսպան Միւնիր պէյը գործածել իր հօրը՝ առեւտրական և հանրօգուտ շինութեանց նախորդ նախարար վախճանեալ Մահմուտ Ճէլալէտտին փաշայէ մնացած ականակուռ Իֆթիխար պատուանշանը։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐՆԵՐ.— Իգտամի մէջ կը կարդանք.— «Գոհունակութեամբ կ'իմանանք թէ կայս. կառավարութիւնը կը ջանայ առեւտրական դաշնագիրներ կնքել օտար տէրութեանց հետ։ Քանի մը տէրութեանց հետ կնքուած մաքսային սակացոյցներուն ստորագրուելէն ի վեր եօթը տարի անցած ըլլալով, հարկ տեսնուած է նորէն քննել զանոնք։ Այդ սակացոյցներուն վերաբերեալ քննութիւնները, դաշնագրութեանց սկզբունքին առթիւ ծագած դժուարութիւններուն հարթուումը և նոր սակացոյցերու գործադրութեան համար ձեռք առնուելիք միջոցները ժամանակի կարօտ են։ Ուստի հարկ եղած տեղերը ծանուցուած է կատարել անհրաժեշտ գործողութիւնները։»

ԹՐԱՆՍՎԱԼԻ ՕՍՄ. ՀՊԱՏԱԿՆԵՐԸ.— Օսմ. կառավարութեան դիմումին վրայ, Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը ծանոյց Թրանսվալի և Օրանժի գերմանական հիւպատոսներուն, որպէս զի այդ տեղերը գտնուող օսմ. հպատակներուն իրաւունքները պաշտպանեն և հարկ եղած դիւրութիւնները ընծայեն անոնց։ Կ. Պոլսոյ գերմանական դեսպանը այդ կարգադրութիւնը պաշտօնապէս հաղորդեց Բ. Դրան։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան մէջ կիրակի նուագահանդէս մը տրուեցաւ։ Ներկայ գտնուեցան Ռուսիոյ, Աւստրիոյ, Գերմանիոյ, Անգլիոյ, Իտալիոյ, Պարսկաստանի, Յունաստանի, Սպանիոյ, և Ռումանիոյ դեսպանները. նաեւ դեսպանական մարմինէն ոմանք ու Ֆրանսական գաղթականութեան երեւելիներ։ Գլխաւորաբար նուագեց դաշնակահար Բիւնեօ։ Հրաւիրեալները մեկնեցան կէս գիշերէն ժամ մը ետքը։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԵՄՊԸՆԹԱՑԸ.— Մահճարգծ վակոններու ընկերութիւնը որոշեց որ ասկէ վերջը փոխանակ շաբաթը երկուքի, երեք անգամ երթեւեկէ Արեւելեան Ճեմպընթացը Կ. Պոլսոյ ու Եւրոպայի միջեւ։ Մայիս 1էն (Ն. Տ.) սկսեալ Արեւելեան Ճեմպընթացը Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի երկուշաբթի, չորեքշաբթի և ուրբաթ օրերը. իսկ հոս պիտի ժամանէ երեքշաբթի, հինգշաբթի և ուրբաթ։ Որոշուած է նաեւ ուղղակի հաղորդակցութիւն մը հաստատել Օսթանտ-Պէրլինի կառախումբերուն հետ։ Մայիս 1էն սկսեալ Բարիզ-Վիէննայի Ճեմպընթացը մինչեւ Բէշթա պիտի երթայ։ Ընկերութիւնը ճաշարան-վակոններ շինել կու տայ Արեւելեան Ճեմպընթացին համար։

ՊԵԼՃԻԱԿԱՆ կառավարութիւնը որոշած է ափական Թուրքիոյ իր ընդհանուր հիւպատոսութեան կեդրոնը, որ Պէրութ էր, Իզմիր փոխադրել։ Այդ պաշտօնը պիտի վարէ Պ. Ռէօլօ։ Պ. Վան Տէրզէ ալ պիտի շարունակէ վարել փոխ-հիւպատոսութեան պաշտօնը։

ԳԱՄԱՐԱՆԻ մաքրանոցին մէջ մինչեւ հիմա ութ հազար ուխտաւորներ աւարտած են քարանթինան։

ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐ.— Անցեալ հինգշաբթի Պիզանս շոգենաւով Իզմիր ժամաներ են յիսունը վեց գաղթականներ։

ՌՈՒՍԻՈՅ հնագիտական կաճառը կիրակի օրը տօնեց իր հաստատութեան տարեդարձը։ Այդ առթիւ արտասովոր նիստ մը տեղի ունեցաւ դեսպան Պ. Զինովիէվի նախագահութեամբ։ Նիստին բացման ճառէն ետքը խօսեցաւ սերպիական դեսպան Պ. Նովաքովիչ. նիւթն էր Սլաւներու պատմութիւնը պալքանեան թերակղզին մէջ։ Ապա խօսեցաւ Գումգափուի Ասոմբսիոնիսթներէն Տ. Թիպօ՝ բիւզանդական երաժշտութեան վրայ Սլաւներու մէջ։ Դաշնակի ընկերակցութեամբ բիւզանդական երգ մը երգուեցաւ։ Կաճառին քարտուղար Պ. Ֆարմ քվոսքի կաճառին մէկ տարուան համարատուութիւնը կարդաց։

ԹՐԱՄՈՒԷԻ ԳԻԾ.— Պետական Խորհուրդը որոշեց Թրամուէի գիծ մը հաստատել Էտիրնէի մէջ։

ՄԱՐԳԱՐԻՏԻ ՏՈՒՐՔ.— Զեռնհաս պաշտօնարանը նկատելով որ Պասրայի նահանգին մէջ որսացուած մարգարիտներուն համար տուրք չի վճարուիր, որով տէրութեան գանձը կը վնասուի, այդ մասին հրահանգ խնդրեց Բ. Դուռնէն։

ՄԱՔՍԱՆԵՆԳՈՒԹԻՒՆ.—Րէժիի շոգենաւ մը Սագըզ կղզիին մօտ փոքր առագաստանաւ մը բռներ է որ 3200 քիլօ փախցուած ծխախոտ կը փոխադրէր։ Առագաստանաւը Իզմիր տարուեր է։

—Անցեալ շաբթու Իզմիրի ոստիկանութիւնը նաւ մը բռներ է որ չորս կրահըրացան և 16 տուփ փամփուշտ ներածելու կ'աշխատէր՝ մաքսէն փախցնելով։

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ հրապարակներու վրայ նուշի գինը բարձրացած է։

ԳԱՅՄԱԳԱՄԻ ՕԳՆԱԿԱՆՆԵՐ.—Գարամուսալի գայմագամի օգնական Մանուէլ էֆ. Սոֆուլը փոխադրուեցաւ և անոր յաջորդեց Ֆլորինայի գայմագամի օգնական Ճեվտէթ էֆ.։ Ասոր ալ յաջորդեց Սըվազի կուսակալութեան թղթակցութեանց դիւանին քարտուղարներէն Մաքեան Պետրոս էֆ.։

ԱՐՔՈՒՆԵԱՑ հրամանատար Ղազի Օսման փաշա քանի մը օրէ ի վեր հիւանդ ըլլալով, սենեկապետ Էմին ու Ֆաիգ պէյերը, կայս. Իրատէի մը համաձայն, Ն. Վսեմութեան որպիսութիւնը հարցուցին։

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ու թղթատարական վերատեսչութիւնը նկատելով որ Անատոլուի ու Րումէլիի նահանգաց հեռագրական քանի մը կայաններուն մէջ գործերը շատցած են, որոշեց նոր պաշտօնեաներ կարգել։

ՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ որոշեց փոխել ձեւը այն անցագիրներուն զորս օտար երկիրներու օսմ. հիւպատոսարանները կու տան զբօսական ուղեւորութիւններու համար։

ՍՊԱՐԱՊԵՏԻ Դուռը որոշեց որ ծխախոտի Րէժին դրամական հատուցում մը ընէ ընտանիքներուն այն զինուորաց որոնք մաքսանենգներու հետ կռուած ատեննին կը սպաննուին, Այդ հատուցումը արդէն կ'ըլլայ Րէժիի դէտերուն և ուրիշ պաշտօնեաներուն։ Սպարապետի Դուռը իր այդ որոշումը հաղորդեց Բ. Դրան։

ԶԱՐԴԻ ՈՍԿԻՆԵՐ.—Իգտամ ձեռնհաս պաշտօնարանին ուշադրութիւնը կը հրաւիրէ ըսելով որ Եւրոպայէն բերուած և օրինական այարէն վար զարդի ոսկիներ Անատոլու կը ղրկուին և իբր իսկական այարը ունեցող կը ծախուին ժողովուրդին։

ԹԷՆՊԷՔԻԻ Րէժին խնդրած է Բ. Դուռնէն արգիլել Թէնպէքիի մաքսանենգութիւնը որ կը կատարուի Սէլանիկի մէջ։

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ Լէոնիտաս շոգենաւը ուղեւոր մը ցամաք հաներ է Տարտանէլ։ Նաւապետին տուած բացատրութիւնը կասկածելի նկատուելով, շոգենաւը քարանթինայի ենթարկուեր է, մինչեւ որ ճշմարտութիւնը երեւան ելլէ։

ԿՐԹԱԿԱՆ նախարարութիւնը անցեալ տարի օսմ. երկիրներու մէջ նորէն 32 րիւշտիէ վարժարաններ բացած է, որոնց 24ը մանչերու և 8ը՝ աղջիկներու։

ՄԷՔՔԷԷՆ կը գրեն թէ անցեալ Շէվվալ ամսուան մինչեւ 15րդ օրը տասնըհինգ հազար ուխտաւորներ հասեր են հոն։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ յանձնաժողովը քննութեան ենթարկած է՝ հասոյթներու յաւելման մասին ներկայացուած զանազան ծրագիրներ։

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ միջեւ կնքուելիք առեւտրական դաշնագրութեան համար կազմուած յանձնաժողովը երէկ ալ գումարուեցաւ։

ՄԱՏԱԿԱՍՔԱՐԻ օսմ. հպատակները բողոքեր են Ֆրանսական կառավարութեան թէ իրենցմէ այն տեսակ տուրքեր կը պահանջուին որոնց ենթակայ չեն միւս տէրութեանց հպատակները։ Ֆրանսական կառավարութիւնը գրած է Մատակասքարի կուսակալին որ տեղւոյն օսմ. հպատակները միւս հպատակներուն վայելած իրաւունքները վայելեն։

ՄԱՔՍԱՑԻՆ վերատեսչութիւնը պատրաստեց ելմտական 1315 տարուան մէջ օսմ. երկիրները ներածուած ապրանքներուն և անոնցմէ առնուած մաքսերուն վիճակագրութիւնը որ կայս. պալատ պիտի մատուցուի։

ՆԱԽԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ որոշմամբ որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, հեռագրական թելեր ու կայաններ պիտի հաստատուին օսմ. երկիրներու այն մասերուն մէջ որոնք տակաւին զուրկ են ատոնցմէ։

ԿԱԼՈՒԱԾԱՀԱՄԱՐԻ նոր գործողութիւնը վաղը՝ մարտ 1՝ պիտի սկսի կատարուիլ։ Ն. Խ. Պոլսոյ Տիվան Եոլուէն պիտի սկսուի։

ՀԱՆՐՕԳՈՒՏ շինութեանց նախարարութիւնը պատրաստեց պայմանագրութիւնը և յանձնառութեան տետրը այն ծրագրին, որով մենաշնորհ կը խնդրուի թրամուէյի գիծ մը հաստատել Սկիւտարի Պիւլպիւլ Տէրէէն մինչեւ Չամլըճա, Ալէմտաղը ու Գատըգիւղ։ Այդ թուղթերը պիտի մատուցուին Բ. Դրան։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ նոր տարիին՝ 1316՝ առթիւ վաղը ոչխարներ պիտի զենուին մաքսային վերատեսչութեան պաշտօնարանին մէջ և սեղաններ պիտի տրուին։

ՊԷՅՔՈԶԻ գաւառակին ելմտական պաշտօնեայ Նուրէթ էֆ. կ'ըսէ Իգտամ, տասը հազար ղրուշ իւրացուցած և տոմսակներու արձանագրութիւնները եղծած ըլլալուն համար պաշտօնէ դադրեցուցուեր է։

ՀԵԼԼԷՆ ՍԱՀՄԱՆԱԳԼՈՒԽԸ.— Յունաստանի պատերազմական նախարարութիւնը որոշած է թէ մինչեւ որ սահմանագլուխին վրայ անասուններ արածելու մասին Թուրքիոյ և Յունաստանի միջեւ կարգադրութիւն մը ըլլայ, ոչխարի հօտերը օսմ. սահմանագլուխը չանցնին եւ հեռու կենան։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ վարչութիւնը 1666 ոսկիի գնեց Համտի պէյի պրած ծովեզերեայ տան գետինը Էմիրկէնի եւ Պոյաճը գիւղի մէջտեղ, ուր նաւամատոյց մը շինել պիտի տայ երկու հին նաւամատոյցներուն տեղ։

ՏԻԱՐԲԷՔԻՐԻ փրանսական գեր-հիւպատոս Պ. Լաֆոնի երկրորդ կարգի հիւպատոսութեան աստիճան տրուեցաւ։

ՍԵՐՊԻՈՅ դեսպանը երէկ Բ. Դուռը գնաց, բայց արտաքին գործոց նախարար Թէվֆիգ փաշա բացակայ ըլլալով, այցետոմսը ձգեց։

ՄԱՔՍԱՑԻՆ վերատեսչութիւնը որոշեց բժշկական վարժարանէն շրջանաւարտ երկուքական պաշտօնեայ կարգել թէ՛ Կ. Պոլսոյ և թէ նահանգներու մաքսատանց համար։ Այդ պաշտօնեաները պիտի կատարեն քիմիական տարրալուծումները։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՐԿԱԾ. — Հելլենական Անտրէա Վալեանօ շոգենաւը որ երէկ Կալացէն կու գար, Սարայ Պուռնի առջեւէն նաւահանգիստ մտած ատեն, թէ՛ հոսանքէն քշուելուն և թէ ցամաքին մօտ անցնելուն պատճառով, սկսաւ ցամաք իյնալ. թէեւ երկաթ նետեց, բայց օգուտ չունեցաւ և Անտրէա Վալեանօ զարնուեցաւ զինուորական մթերանոցի քարափին։ Շոգենաւին գլխու կողմը ջուրէն վար ճեղքուեցաւ։ Թէ՛ քարափը և թէ մթերանոցը վնասուեցան։ Շոգենաւը սկսաւ ջուր առնել։ Անմիջապէս նաւամիգ շոգենաւեր գալն տարին Թ. փխանէի առջեւ, ուր սուզակներ յաջողեցան ճեղքուածքը գոցել առժամաբար։ Սպարապետի Դրան կողմէ յատուկ պաշտօնեաներ այսօր պիտի որոշեն քարափին ու մթերանոցին վնասը որոնք 7-800 ոսկի կ'ենթադրուին։

ՍԵՒ ԾՈՎԻ մէջ այս օրերս սաստիկ փոթորիկ կը տիրէ։ Կուրճիի շոգենաւ մը որ Տրապիզոնէն ճամբայ ելած էր, Սինոպի նաւահանգիստը ապաստաներ է։

ՀԱՐՈՒՍՏ ՄՈՒՐԱՑԻԿ ՄԸ. — Ապտիւլգատէր Պապա անուն մուրացիկ մը որ երեսուն տարիէ ի վեր Այասօֆիա մզկիթին առջեւ կը մուրար, երկու օր առաջ մեռաւ։ Բնակած հիւղակին մէջ քուրջերու մէջ փաթթուած 79 օսմ ոսկի, երկու քառորդ ոսկի և երկու Մէճիտիէ գտնուեցան։

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

4% ՕՍՄԱՆԻՅԷԻ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

1890ի 4% Օսմանիյէի փոխառութեան պարտաթուղթերու տէրերուն կը ծանուցուի թէ մարտ 1/14էն սկսեալ, նոյն թուականին պայմանաժամը աւարտող 20 թիւ կտրոնները և 1|13 փետրուարի վիճակահանութեան մէջ ելլող պարտաթուղթերը Օսմ. Պանքային Ղալաթիոյ կեդրոնատեղիին մէջ պիտի վճարուին, բացի կիրակի օրերէն ամէն օր ժամը 10էն մինչեւ $2\frac{1}{2}$ (Ը. Ե.), և ուրբաթ օրերը ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Մարտ 1/14էն առաջ ժամանաժամը լրացած կտրոններն ու պարտաթուղթերը ևս պարտին որոշեալ օրերուն և որոշեալ ժամերուն մէջ դրամատունը ներկայացուիլ։

Պարտաթուղթերուն և կտրոններուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանայ թուահամարեալ պորտօ մը, տէրերուն պիտի յանձնուի ստացագիր մը, որ պէտք է որոշուած թուականէն 10 օր վերջը ներկայացուի Ղալաթա, Օսմ. Պանքայի սնտուկին։

* * *

4% ԲՐԻՕՐԻԴԷ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ

4% Բրիօրիդէի Օսմ. պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ յառաջիկայ 1|14 մարտէն սկսեալ, պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող 19 թիւ կտրոնները և փետր 1|13ի վիճակահանութեան մէջ ելլուած պարտաթուղթերը Օսմ. Պանքայի Ղալաթիոյ կեդրոնատեղիին մէջ պիտի վճարուին, բացի կիրակի օրերէն ամէն օր ժամը 10էն մինչեւ $2\frac{1}{2}$ (Ը. Ե.), և ուրբաթ օրերը ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Մարտ 1/14էն առաջ պայմանաժամը լրացած կտրոնները ու պարտաթուղթերն ալ պարտին որոշեալ օրերուն եւ ժամերուն դրամատուն ներկայացուիլ։

Պարտաթուղթերուն և կտրոններուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանայ թուահամարեալ պորտօ մը, պիտի յանձնուի ստացագիր մը, որ պէտք է որոշուած թուականէն 10 օր ետքը ներկայացուի Ղալաթիա, Օսմ. Պանքայի սնտուկին։

* * *

4% ՓՈՓՈԽԵԱԼ ՕՍՄ. ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ

4% փոփոխեալ Օսմ. պարտքին պարտաթուղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ յառաջիկայ մարտ 1/14էն սկսեալ, պայմանաժամը նոյն թուականին աւարտող 33 թիւ կտրոններու վճարումները պիտի ըլլան Օսմ. Պանքայի Ղալաթիոյ կեդրոնատեղիին մէջ, բացի կիրակի օրերէն ամէն օր ժամը 10էն մինչեւ $2\frac{1}{2}$, և ուրբաթ օրերը ժամը 10էն մինչեւ կէս օր։ Մարտ 1 14էն առաջ պայմանաժամը լրացած կտրոնները պարտին որոշեալ օրերուն և ժամերուն ներկայացուիլ դրամատան։

Կտրոններուն տեղ, որոնց պէտք է ընկերանայ թուահամարեալ պորտօ մը, տէրերուն պիտի յանձնուի ստացագիր մը, որ պէտք է որոշուած թուականէն 10 օր ետքը ներկայացուի Ղալաթիա, Օսմ. Պանքայի սնտուկին։ 2—6

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

Խապայեան Տ. Սահակ եպիսկոպոսէ հեռագիր մը հասած է Պատրիարքարան, որ կը ծանուցանէ թէ իր պաշտօնին վերաբերեալ հրահանգները ստացած է։ Խապայեան Սրբազան նոյն հեռագրով կը ծանուցանէ թէ Սիսի Կաթող. Տեղապահ Տ. Կիրակոս եպիսկ. իրմէ առաջ ընտրութեան նախնական գործողութեանց ձեռնարկեր է և պատգամաւորները հրաւիրեր է մարտ 10 յառաջիկայ ուրբաթ օրը Ատանա գտնուիլ ընտրական գործողութեանց ձեռնարկուելու համար. Խապայեան Սրբազան այս տեղեկութիւնները հաղորդելով, նոր հրահանգ խնդրած է Ս. Պատրիարք Հօրմէն։ Ս. Պատրիարք Հայրը անմիջապէս հեռագրեց թէ ընտրութեան հսկելու պաշտօնը իրն է (Խապայեան Սրբազանին) հետեւապէս պէտք է ընտրական հրահանգին համաձայն ուշադիր ըլլայ ընտրողները ամբողջովին հրաւիրելու։ Ս. Պատրիարք Հայրը հեռագրաւ հրահանգ տուաւ նաև ընտրողական ժողովը գումարել ոչ թէ մարտ 10ին, այլ 14ին. այդ օրը կիրակի ըլլալով ա՛լ աւելի յարմար պիտի գայ գումարման։

—Ս. Պատրիարք Հայրը նոր հրահանգներ ալ պատրաստել կու տայ այսօր, վաղուան թղթատարով յղելու համար Խապայեան Սրբազանի։

Կրօն. Ժողովը իր այս օրուան նիստին մէջ գլխաւորաբար պիտի զբաղի Երզրումի մէջ պատահած օրթոտոքսութեան խնդրով, որու մասին տեղւոյն առաջն. տեղապահ Տ. Զաւէն Ծ. Վրդ. կրկին տեղեկագիրներ յղած է Պատրիարքարան։

—Էյուպ Ս Եղիա եկեղեցիի սնտուկը երկու տեղացի որբերու 90 ոսկիի գումար մը կը պարտի, զոր դրամի չգոյութեան պատճառաւ տեղւոյն Թաղ. Խորհուրդը չէ ուզած վճարել։ Այժմ այդ երկու որբերը Ս. Պատրիարք Հօր դիմելով, խնդրած են որ տնօրինութիւն մը ըլլայ իրենց իրաւունքը չանտեսուելու համար։ Ս. Պատրիարք Հօր յանձնարարութեան վրայ՝ Տնտես. Խորհուրդը նկատելով որ յիշեալ եկեղեցին անկարող կը գտնուի, որոշեց այս մասին լսելէ յետոյ Թաղ. Խորհուրդը, հարկ եղած կարգադրութիւնը ընել։

—Ակնավաճառ Սամուէլեան եղբայրները՝ որոնք Բարիզ հաստատուած են երկար ատենէ ի վեր, 500 ֆրանք ղրկեր են Ս. Պատրիարք Հօր՝ ի նպաստ գաւառային կարօտեալներու։

—Կեսարիոյ Առաջնորդ Տ. Տրդատ եպիսկոպոս Պալեան տեղեկագիր մը ղրկած է Ազգ. Վարչութեան՝ Թոնեայի մէջ առաջնորդութիւն մը հաստատելու խնդրին համար։ Ինչպէս կը յիշուի, Տ. Տրդատ եպիսկոպոս իր վերջին ճամբորդութեան առթիւ անձամբ Թոնեա գացած և ուսումնասիրած էր այդ խնդիրը։

—Ս. Պատրիարք Հօր որոշմամբ, Սամաթիոյ Եէնի Մահալլէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ առժամեայ քարոզիչ նշանակուեր է Թէոդորոս վարդապետ Տիվրիկեան։

ԹՂԹԱԲԵՐ ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

(Մարտ 10ի բերբերէն)

ՔՐԻՒԿԸՐ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՃԱՌԸ

Թրանսվալի Քրիւկեր Նախագահը Պլեօմֆոնթայն հասած ատեն սապէս խօսեր է ժողովուրդին։

«Աստուած ծանր փորձ մը տուաւ մեզի, բայց կը կարծեմ թէ վերջանալու մօտ է։ Աստուծոյ վրայ մեր ունեցած հաւատքը դժբաղդութեան ատեն աւելի զօրացնենք, որպէս զի ազատինք այս փորձանքէն։ Աստուած մեզի պիտի փրկէ մեր թշնամին ձեռքէն, վասն զի այն Աստուածը որ հին ատենները մեզի գերութենէ ազատեց, այսօր ալ գոյութիւն ունի։»

Քրիւկերի այս խօսքերը մեծ քաջալերական մը եղան ժողովուրդին որ ստուար բազմութեամբ մը հաւաքուած էր։

ԶԱՆԱԶԱՆ ՊԱՐԱԳԱՆԵՐ

Բրէթորիայի կիները Թրանսվալի կառավարութեան դիմելով պահանջեր են որ իրենցմէ քաղաքապահ զօրագունդ մը կազմուի։

—Քրիւկեր Նախագահը փափաք յայտնած է անձամբ հրացան պարպել Անգլիացիներուն վրայ։

—Քրիւկեր, Թայմզի թղթակցին հետ տեսակցելով, յայտարարեր է թէ պատերազմը պիտի վերջերը պիտի աւարտի։

—Բրէթորիան ամրացնելու աշխատութիւնները փութով առաջ կը տարուին։

ԱՆԳԼԻԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ԿՈՐՈՒՍՏԸ

Պատերազմին սկիզբէն մինչեւ մարտ 3 Անգլիացիներուն կորուստն է 16,482 սպայ ու զինուոր։

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆԵՐԸ ՈՒ ՊՕԷՐՆԵՐԸ

Համպուրկի և Ֆրանքֆորթի վաճառատուններէն մէկ քանին յանձն առած են երեք հազարական բաճկոն ու տաբատ պատրաստել Պօէրներուն համար։ Ցանձնարարութեան պայմանագրութիւնը ստորագրուելուն պէս փոխարժէքը կանխիկ վճարուեր է։ Այդ հագուստները մինչեւ մարտ 15 պիտի յանձնուին Անվէրս գտնուող Թրանսվալեան ներկայացուցիչին։

ԲՈԲԼԱՐ ԿՐՈՎԷԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

Լոնտոնէն մարտ 9 թուականով հետեւեալ մանրամասնութիւնները կը հաղորդուին Բոբլար Կրովէի ճակատամարտին վրայ.

Ֆրէնչ զօրավարին զօրաբաժինը զօր կը կազմէին հեծեալներու երեք կիսաբաժին, հետեւակներու երկու կիսաբաժին և եօթը հրետանի, առտուան եւրոպական ժամ 7ին ընդհանուր բանակետղէն ճամբայ ելաւ դէպ ի հարաւ։ Եօր արեւը ծագեցաւ, Ֆրէնչ զօրավարը կեցաւ այն տեղ որ կը տիրէ Պօէրներուն ձեռքը գտնուած եօթը բլուրներուն։ Ասոր վրայ Պօէրները սկսան թնդանօթ արձակել, բայց մեծ վնաս մը չկրցան հասցնել։ Առաջին կիսաբաժնին հրամանատար Բորթեր գնդապետը մօտեցաւ թշնամիին բանակին ետեւի կողմին։ Պօէրները արեւելեան կողմի բլուրէն սկսան բուռն կրակ մը տեղացնել։ Բորթեր գնդապետը հեծեալներու և հետեւակներու երկու կիսաբաժիններու հրամայեց որ յառաջանան։ Բորթեր գնդապետը այդպէս երկու կողմէն թշնամին պաշարելէ ետքը, Քէլի-Քէննի զօրավարին զինուորները սկսան ռումբ տեղացնել Պօէրներուն վրայ, որով այս վերջինները պարտաւորուեցան հեռանալ արեւմտեան կողմի բլուրէն։ Բորթեր այդ կերպով գործելու ազատութիւն ձեռք բերածին պէս, սկսաւ ալ կողմէն յարձակիլ։ Անգլիական նիզակաւորները թէեւ փորձեցին թշնամիին մօտենալու, սակայն Պօէրները մեծ թուով ընդդիմացան որով Անգլիացիները պարտաւորուեցան նահանջել։ Ասոր վրայ անգլիական զինուորներ հրետանիով մը առաջ մղուեցան։ Պօէրները յամառութեամբ պաշտպանեցին ինքզինքնին և Անգլիոյ թնդանօթներու ձիերէն տասնըութը սպաննեցին։ Անգլիական թեթեւ հեծելազօրքերը ու թնդանօթաձիգները հետզհետէ պարտաւորեցին Պօէրները նահանջելու։ Ասոնք քանի մը ատեն քաշուեցան, այնչափ խառնակեցան իրենց կարգերը և բոլորովին պարպեցին իրենց բանակետղը, դէպի արեւելք քաշուելով, բայց Ֆրէնչ զօրավարին զինուորներէն մաս մը անոնց դէմ ելաւ ու զանոնք հալածեց։

ԲՐԷԹՈՐԻԱ

Պուլսէյի Թրանսվալեան շրջանակներուն մէջ կ'ըսուի թէ քանի որ Քրոնճէ զօրավարը 3-4000 հոգիով կրցաւ ինը օր պաշարուած դէմ դնել իրմէ տասնապատիկ աւելի զինուորական ոյժի մը որ ամենէն ճարտար զօրավարներուն հրամանին տակ կը գտնուէր. ուստի Ժուպէռ զօրավարին հրամանին տակ գտնուած Պօէրները մեծ ոյժը ունի Վրիպուրկէն մինչեւ Բրէթորիա գտնուած լեռնաշղթաներուն վրայ դիրք գրաւէ (Այդ լեռնաշղթաներուն մէջ 2500 մէթր բարձրութեամբ լեռներ կան) պիտի կրնայ բուռն ընդդիմութիւն մը ընել Լորտ Ռոպէրթսի։ Անգլիոյ ընդհանուր հրամանատարը պիտի պարտաւորուի իւրաքանչիւր լերան վրայ զատ զատ յարձակումներ կատարել, որով հարիւրաւոր մարդ պիտի կորսնցնէ։ Եթէ ենթադրուի իսկ որ Անգլիացիները մինչեւ Բրէթորիա հասնին, ինչ որ անյուսալի է, անշուշտ այնչափ մեծ կորուստներ պիտի ունենան որուն ցաւը տարիներով պիտի զգան։

Հեռագիր ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 12 մարտ. — Թրանսվալէն մարտ 10 թուականով կը հեռագրեն Տէյլի Մէյլի թէ Բրէթորիայի մէջ Թրանսվալի կառավարական բարձրաստիճան պաշտօնատարները գումարում մը ունեցեր և հրաւիրեր են նաև մեծ տէրութեանց հիւպատոսները, որոնցմէ խնդրեր են որ իրենց կառավարութիւնները միջամտեն պատերազմին։

—Կը հաստատուի այն լուրը թէ Քրիւկեր ու Շթայն նախագահները հաշտութեան համար առաջարկութիւններ ըրած են անգլիական կառավարութեան, բայց Մեծն Բրիտանիա պատասխաներ է թէ կը պահանջէ որ երկու Հանրապետութիւնները կատարեալ անկախութիւն յայտնեն, անպայման կերպով։

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԼՈՒՐԵՐ

ԼՈՆՏՈՆ. — Ֆրէնչ ու Քէլի-Քէննի զօրավարներուն և Պօէրներուն միջեւ արիւնալի ճակատամարտներ տեղի ունեցած են Պլեօմֆոնթայնի հիւսիսային կողմը։ Անգլիացիները շատ մեծ կորուստներ ունեցած են։

—Կրիքուալանտէն կը հեռագրեն թէ Աֆրիքանտէրները հանդիպեր են անգլիական զինուորներուն և պարտութեան մատներ են՝ Լորտ Քիչնէրի բանակին պատկանող երկու զօրագունդ։

—Տրիֆթֆոնթայնի ճակատամարտին մէջ Պօէրները կորսնցուցին բազմաթիւ ձիեր, Մաքսիմ թնդանօթ մը և հարիւր զինուոր։

—Պրապանթ զօրավարը դէպի Ալիուալ Նորթ կը յառաջանայ։

ԱՒՍՏՐԻԱ

ՎԻԷՆՆԱ. — Ֆրանց Եօզէֆ կայսրը ընդունելով Երեսփ. Ժողովին դիւանը, յայտարարեց թէ կը բաղձայ որ Խորհրդարանը գործադրէ իր սահմանադրական իրաւունքները. բայց պէտք է աշխատի երկրին բոլոր ժողովուրդներուն բարեկեցութեանը համար։

ՑՈՐԵՆԻՆ ԳԻՆԸ

ԲԱՐԻԶ. — Ամերիկայի մէջ ցորենի գինը բարձր է։ Նիւ Եորքի մէջ վերջին գինն էր 72.75։ Լիվրբուլի մէջ հաստատուն՝ 5/10։ Բարիզի ու Մարսիլիոյ մէջ հանդարտ. խնդրանք չկայ։

Տr. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
396, Մեծ փողոց Բերա, 396
Տեսնել 4րդ երեսը

ՍԱԿԱՐԱՆ

Քանի մը օրէ ի վեր գիները շատ քիչ կը խաղան, այնպէս որ եղած տարբերութիւնները միայն անոր ծախողներուն գործառնութեանց ազդեցութեան կը վերագրուին և ո՛չ թէ ո և է անգլ. յաջողութեան կամ ձախողութեան։ Մեր թուղթերուն գալով, սակարանական շրջանակներու մէջ, շատ լաւ ազդեցութիւն ըրած է կտրոնը զեղջուելէն վերջ, գարձեալ այս գիներուն վրայ մնալով հաստատ բռնուիլը՝ քոնսոլիտէին և Երկաթուղիին, պարագայ մը որ ուրիշ անգամ շատ քիչ կը պատահէր։ Ուրիշ կողմէ ընդհանրապէս կտրոնը զեղչուելէ քիչ ետք անկում կ'ըլլար սակերուն վրայ։ Բայց այս անգամուան եղած տարբերութիւնը, աննշան է բաղդատմամբ ուրիշ անգամներու։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ռ.	25	11
Ամէնէն բարձր գին	»	25	$15\frac{1}{2}$
Ամէնէն վար գին	»	25	10
Րումէլիի Երկթ. զոց.	Ֆր.	125	$87\frac{1}{2}$
Ամէնէն բարձր գին	»	126	$37\frac{1}{2}$
Ամէնէն վար գին	»	125	$87\frac{1}{2}$

ԲԱՑՈՒՄ 29 Փետր.

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ռ.	25	13
Րումէլիի Երկաթուղի	Ֆր.	126	$12\frac{1}{2}$
Օսմանիյէ		431	25
Ռէժի		297	—
Օսմ. Պանքա		13	—
Քրէտի Ժէնէրալ ՕԹՕմ.		2	35
Սօս. ՕԹ. Տանժ է Վալէօռ	Օ. Ռ.	0	08
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4	42
Թրամուէյ բաժնեթ.		675	—
» ժուիսանս		225	
» պարտաթ.	Ֆր.	486	
Քառատ Գ. Զոլա	»	475	50
Թրանսվալ	»	64	75

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 Ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	20
Անգլիական ոսկի	»	110	10
Բոլ Էմբէրիալ	»	90	10
Քրէմից	»	51	1[illegible]
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	—
Մէթալիք	»	96	(9
Բաւալը Ռէթաղրամ	Օ. Ռ.	[illegible]	61

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	109	$12\frac{1}{2}$
» » » չէք	»	110	$02\frac{1}{2}$
Բարիզ » »	Ֆր.	22	$91\frac{1}{4}$
» » » չէք	»	23	$81\frac{1}{4}$
Գէրլին անտոկոս չէք	Մարք	18	65
Վիեննա չէք	Ֆիոր	21	$90\frac{1}{2}$

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 12 Մարտ

Անգլիական Քոնսոլիտէ		101	43
Օսմանեան Ռանթ սէռի Բ.		47	25
Օսմանեան Ռանթ սէռի Դ. բաց.		23	50
Օսմանեան Ռանթ սէռի Դ. զոց.		23	50
Օսմանեան Պանքա		13	[illegible]
Ռուսական 189[illegible]		101	25
Հելլենական 5%		39	50
» Մօ օբօլ		45	—
Պուլկարական 1888		87	—
Էժիբսիէն իւնիֆիէ		104	—
Զարթէրտ		3	78
Տօմինիալ		102	7[illegible]
Թրանսվալ		2	62
Այտըն երկաթուղի		9	63
Փոխառինութ ւն		25	$46\frac{1}{4}$

ԲԱՐԻԶ, 12 Մարտ

Ֆրանս. Ռանթ		101	9[illegible]
» » 3 ½ %		102	87
Օսմ. Քոնս. սէռի Դ. բաց.	Ղրշ.	23	97
» » » » զոց.	»	23	97
» » » Բ.		47	53
» » » Գ.	»	27	40
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	573	
Օսմանիէ	»	431	25
Րումէլիի երկաթուղի	Ֆր.	128	50
Օսմ. Ռէժի	»	297	—
Բրիօրիթէ Թիւրք 4%		498	50
Քրէտի Լիոնէ		1138	—
Իտալական Ռանթ	»	94	37
[illegible]	»	71	42
Էժիբսիէն իւնիֆիէ		106	—
Թրանսվալ	»	66	25
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	230
Գրամմոնթ	»	63	50
Զարթըրտ		91	—

ՊԷՐԼԻՆ, 12 Մարտ

Ռուպլը	»	216	15
Րումէլիի երկաթուղի	»	125	—
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	—	—
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս	»	20	290

ՎԻԷՆՆԱ, 12 Մարտ

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	»	242	90
Րումէլիի երկաթուղի	»	121	50
Օսմ. Ռէժի	»	142	70

ՊՐՈՒՍԷԼ, 12 Մարտ

Օսմ. Քոնս. սէռի Դ.		23	67
Րումէլիի երկաթուղի		125	50

Յ. ՄԱՍՏԹԻՆՈՍԵԱՆ ԹՂԹԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑ
Ծածան Հան Կ. ԲԱՑԱՌԻԿ ԳԻՆԵՐՈՎ, ԸՆՏԻՐ ՏԵՍԱԿ
1,000,000 ՆԱՄԱԿԻ ՊԱՀԱՐԱՆՆԵՐ
Փամփուշտ օրինակներու համար ՔՈՐ
Պաստառ 40 ...
Յ. ՄԱՍՏԹԻՆՈՍԵԱՆ ...

THE
LANCASHIRE
INSURANCE
COMPANY

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԳԼ. ԸՆԿ.
Հաստատուած 1852 ին

Կեդրոնական գրասենեակ ընկերութեան յԱնգլիա Լանքաշայր Էնչիւրընս Պիւլտինկ Էքսչէնճ Սթրիթ, Մանչէսթէր։
Դրամագլուխ անգլ. ոսկի 3,000,000
Պահեստ » » 1,574,400

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ
Հրդեհի ապահովագրութիւն ամէն տեսակ սեպհականութեանց վրայ, ինչպէս քարաշէն և փայտաշէն տուներ կարասիք, վաճառականական ապրանք, եւն, եւն, ամենանպաստաւոր պայմաններով, ո և է կերպով։

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ
Այս ընկերութիւնը ամէնէն նպաստաւոր պայմանները կ'ընծայէ կեանքերնին ապահովագրել ուզողներուն։

ՊԱՏՄԱՆԱԳԻՐՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՏԵՍԱԿ ՄԸ
Տիեզերական ապահովագիր, անվիճելի, առանց սեղմումի և շահուց մասնակցութեամբ։

Ամէն տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր գործակալներուն
ՓՈՆՏ ՍԻԼԸՐ և ԸՆԿ.
Թիւ 4, Քիւչիւք Թէնէլ խան, Ղալաթիա
77—104

ԻԼԱՆ

Բոսֆա վէ Թէլէկրաֆ Նէզարէթինտէն

Բոսթա վէ Թէլէկրաֆ Նէզարէթի Տէրսաատէթ, վէ միւլհագաթ մէրաքիզինին անաթօլու ճիհէթինին կէճէճէք իւչ սէնէ իչիւն ըլթիզամ օլունաճագ սենէլիգ Էլէքթրիգ թէնվիրաթը խուսուսունտա մատիթին Թէլէկրաֆ միւնագասասը պատէ օլունտուղունտան իսթէկլիլէրին թէքլիֆնամէլէրիլէ տէրունն միւնագասայէ թահրիրի իթմէք իւզրէ միւնագասա մատտէսինտէ մէվժուտ շարթնամէյի կէօրմէք իչին ... օլունուր։

Ֆի 28 շուպաթ

—)(14)(—

ՆԻՔՕԼ ՄԷՅՐԱ

ԿՈՒԱՊԱՇՏ ՀՆԴԻԿՆԵՐԸ

Ա. ՄԱՍ

ԼԱՔՃԷ ՍՆՏՈՒԿԸ

ՍՈՍԿԱԼԻ ԿՌԻՒ ՄԸ ՈՎԿԷԱՆՈՍԻՆ ՄԷՋՏԵՂԸ

Զ.

—Վեց եօթը օրուան քուն մը ձեռք բերելու չափ առած էի հօրդ հնարած քնաբեր դեղէն։ Մէկ երկու ժամ առաջ սկսած էի սթափիլ։ Եւ սակայն բոլորովին ուշաբերած չըլլալուս, սարսափունակ զգայնութիւն մը ունեցայ. ինծի անանկ կու գար թէ ողջ ողջ թաղուած եմ։ Քիչ ետքը քիչ մը աւելի սթափեցայ ու տակաւ զգացի ծովու վրայ գտնուելս։ Ետքոյ որոշ կերպով հասկցայ թէ ի՛նչ կը դառնար շուրջս. լսեցի քու յուսահատ աղաղակ՝ երդ, Սուքրիանայի սպառնալիքները, և հասկցայ որ փաքիրը արթնցած էր, Լաքոնիա օդը ելած էր և թէ դուն անհուելի թշնամիի մը ձեռքը կը գտնուէիր։ Ի՞նչ ընել... ինչպէ՞ս քեզի օգնութեան հասնէի։ Ցանկարծ ժողվեցի ինքզինքս, գերագոյն ճիգ մը ըրի, և...

—Մի՛կ ըսէ. ընդմիջեց Տէյլորա, ձայն մը չե՞ս լսեր. Լաքոնեայի նաւաբեկեալներէն մէկը պէտք է ըլլայ. ո՞վ գիտէ, թերեւս նոյն իսկ հայրս է։

Ցայսի ծուէն մը կը պլպլար աչուըներուն մէջ։

Արդարեւ մարդ մը կար ջուրերուն վրայ, կառչած բեկորի մը՝ զոր ալիքները սոսկալի կերպով կը տատանէին։

—Հա՛յրս է, հայրս է, շուտ, էնիկա, աւելի շուտ, աւելի շուտ։

Բէնսօնէ ետին անգամ չզարմաւ Տէյլորայի բամբը ստուգելու համար։ Ընդհակառակը թիերը ձեռք առնելով սկսաւ մակոյկը տանիլ երիտասարդ աղջկան ցուցուցած տեղը։

—Քաջութի՛ւն, հայր, հասանք, կ'աղաղակէր երիտասարդ աղջիկը։

Երբոր բեկորին քովը հասան, Բէնսօնէ թեւը երկնցուց և ջուրէն դուրս հանեց բոլորովին թրջուած մարդ մը՝ որ նուաղած կ'երեւար։

Արդարեւ Պ. Թօքսընն էր՝ որ իսկոյն ուշաբերեցաւ իր աղջկան տաք համբոյրներուն տակ։

Բայց հազիւ թէ ինքզինքը գտած էր, Բէնսօնէն ճանչցաւ և անմիջապէս բացատրութիւններ պահանջեց։ Երիտասարդը՝ ուրիշ միջոց մը չգտնելուն, պարտաւորեցաւ ամէն բան խոստովանիլ։

Եւ սակայն, երբ տօքթէօռը լսեց թէ Բէնսօնէ մեռցուցած է Սուքրիանան, բոլորովին ինքզինքը կորսնցուց։

Իր փաքիրին մահը ա՛լ աւելի կը դըժուարացնէր այն փորձը՝ որուն համար այնչա՛փ վտանգներու ենթարկած էր ինքզինքն ու իր աղջիկը։

Մանաւանդ որ մի՛ միայն Սուքրիանա էր որ կրնար նիրվանական քունը տալ։

Եւ սակայն, տօքթէօռը մտածեց որ հիմա տեղը չէր բոլոր ատոնց համար Բէնսօնէն յանդիմանելու։

Միայն թէ, կէտ մը կար որուն բնաւ չէր կրնար խելք հասցնել. — Ի՛նչպէս Սուքրիանա արթնցած էր։ Այդ կէտը Բէնսօնէի ալ շատ տարօրինակ թուած էր։

Գաղտնիք մը կար հոս՝ որուն բանալին փաքիրը իր հետ տարած էր ովկէանոսին խորը։

Պ. Թօքսըն պատմեց թէ ինչպէ՞ս նաւուն պայթումէն անմիջապէս ետքը ինքզինքը ծովը նետած էր և բեկորի մը կառչելով երկար ատեն Տէյլորան փնտռած։ Այդ փնտռտուքին մէջն է եղեր, — գրեթէ նուաղելու մօտ՝ երկու երիտասարդներուն ձի՞ւքը ազատած ատեն։

Հիմայ միակ մտածում մը կը զբաղեցնէր զինքը, այսինքն մինչեւ ետքը առաջ տանիլ իր յանդուգն արշաւանքը։

Բայց փաքիրը մէջտեղ չկար. և լաքճէ սնտուկն ալ ինքնին բնաւ չէր կըրնար դարմանել Սուքրիանայի կորուստը։

Կը մնար պապիրոսը։

Այս մտածումը ունենալուն պէս, Պ. Թօքսըն իսկոյն ձեռքը խոթեց ջրաթաթաւ վերարկուին գրպանը։

Ո՛վ բարեբաղդութիւն...

Պապիրոսը հոն էր։

Միայն թէ բաւական թրջած էր իր ծովը ինկած ըլլալուն պատճառաւ։

Պ. Թօքսըն կամացուկ մը բացաւ անոր ծալքերը և արեւին տակ դրաւ չորցնելու համար։

Այդ պահուն բոլորովին լուսցած էր արդէն և լեցուն արեւ մը իր ոսկի շողերուն բովանդակ թափովը գրկած էր ամէն բան։

—Բայց ո՞ւր ենք, հարցուց Բէնսօնէ և ո՞ւր կ'երթանք։

—Ապահովաբար Իրլանտայի կողմը՝ ըսաւ Պ. Թօքսըն։ Անպիտան Սուքրիանան գիտէր անշուշտ այս պարագան՝ ուրկէ օգտուելով պիտի կրնար առանց արգելքի ցամաք ելլել և իր ճամբորդութիւնը շարունակել դէպի Հնդկաստան։

—Խնդիրը հո՛ն է որ, շարունակեց Բէնսօնէ, այս փոթորիկով դիւրաւ չպիտի կրնանք ծովեզերք հասնիլ։

—Եւ սակայն պէտք է հասնիլ. որովհետեւ առանց անոր չենք կրնար որոշուած օրը Հնդկաստան գտնուիլ։

Ցայանի էր որ տօքթէօռը բնաւ չէր փոխած իր մտադրութիւնը։

Երկու երիտասարդները նայուածք մը փոխանակեցին իրարու հետ, և Բէնսօնէ պիտի սկսէր տօքթէօռը համոզելու աշխատիլ, երբ Տէյլորա՝ որ քիչ մը ատենէ ի վեր պապիրոսը կը դիտէր, աղաղակեց.

—Տեսէ՛ք, որչա՛փ տարօրինակ է...։

Ու մատովը ցոյց տուաւ պապիրոսը որ բոլորովին չորցած էր արեւին տակ։

—Ի՞նչ կը նշանակէ ասիկա, ըսաւ իր կարգին Պ. Թօքսըն, կարծես թէ գիրեր երեւան կ'ելլեն։

—Բայց այո՛, աղաղակեց Բէնսօնէ ալ։

—Օ՛հ, հիմայ հասկցայ, ըսաւ Պ. Թօքսըն։ Մելանը որով գրուած է այս պապիրոսին վրայ, պարզապէս քիմիական բաղադրութիւն մըն է որ չի տեսնուիր սովորական վիճակի մէջ գտնուած պահուն. տաքը զայն երեւան կը հանէ կոր։ Ու տեսէ՛ք, գիրերը հիմա շա՛տ լաւ կ'որոշուին, յստակ են ամէնքն ալ և Բալի գաւառաբարբառին կը պատկանին։ Օ՛հ, վերջապէս ամէն բան պիտի գիտնամ, վերջապէս պիտի թափանցեմ Սուքրիանայի գաղտնիքներուն. և ո՞վ գիտէ...։

Ու գլուխը ծռած, ուշադրութեամբ կը դիտէր խորհրդաւոր պապիրոսը։

Երկու երիտասարդները իրենք ալ բուռն հետաքրքրութեան մը բռնուած, Տօքթէօռին պէս կ'ընէին։

Վերջապէս Պ. Թօքսըն գլուխը վեր վերցուց և ուրախութեան աղաղակ մը արձակելէ ետքը իր աղջկան ու Բէնսօնէի ցուցուց պապիրոսը՝ որուն վրայ հիմայ պարապ տեղ չկար բնաւ. բոլոր գիրերն ալ կը կարդացուէին։

Պ. Թօքսըն բարձրաձայն հետեւեալը թարգմանեց.

«Տասերկուերրորդ ժամուն, աղօթքնե«րով իմ մարմինս պիտի ազատի այն կա«պէն՝ որ զինքը մահուան կը զօդէր։

«Այո՛, պիտի վերկենդանանամ։

«Եւ յաւիտենական սրուակին մէջ դըր«ուած երկնային Լոտոսի հիւթը, քու «անունովդ պահուած քու սուրբ արձա«նիդ ոտքին տակ, ո՛վ Բարվաթի, իմ «կողմէս պիտի լեցուի փղոսկրեայ բա«ժակին մէջ։

«Երանի՜ այն Ընտրեալին՝ որ այդ «բաժակին մէջինը խմելով իմ տեղս պիտի «գրաւէ այս դագաղին մէջ՝ որ սկիզբն է «Յաւիտենութեան։»

Պ. Թօքսըն հազիւ վերջին տողը կարդացած էր, երբ սոսկալի բաղխում մը զիրենք գետին ձգեց նաւակին մէջ։

Պապիրոսին ընթերցման պահուն մակոյկին ուշադրութիւն ընող չգտնուելուն, ալիքները ըստ հաճոյս զայն հոս հոն տարուբերելէ ետքը տարած ձգած էին խարակուտ տեղ մը։

Ալիքները շարունակ կը փրփրէին՝ զարնուելով ժայռի մը՝ որ ջուրը ետ կը դարձնէր սոսկալի ուժգնութեամբ։

Մակոյկը դէպ ի ժայռը կը սուրար անօրինակ արագութեամբ մը։

Անկարելի էր զայն ետ դարձնել։

Ի՞նչ ընել։

Տօքթէօռը, Բէնսօնէ ու Տէյլորա հազիւ վտանգին գիտակցութիւնը սկսած էին ունենալ, երբ ալիքներու սոսկալի մղում մը մակոյկը փշրեց ժայռին վրայ։

Երեքն ալ սոսկումի սուր աղաղակ մը արձակեցին։

Ալիքները ծածկեցին զանոնք....

ՎԵՐՋ Ա. ՄԱՍԻՆ
(Շարունակելի)

ԷՔԻԹԱՊԼ

Ամերիկեան ապահովագրական ընկերութիւն կենաց

Աշխարհիս էն հարուստ և էն հզօրը

Տնօրէն Թուրքիոյ, ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Անանիատի խան

Ի դէպ մահու ապահովագրութիւն

Միայն 20 տարեվճարով

Մահուան պարագային տարեվճարը կը դադրի

(Vie 20 primes)

ՕՐԻՆԱԿ

Տարիք 35. գումար 100,000 ֆրանք ի դէպ մահու վճարելի

Ուրիշ ընկերութեանց Թարիֆի համաձայն տարեվճարն է	ֆր.	4140
Էքիթապլ ընկերութեան » » »	»	3408
Տարեկան տարբերութիւն ի նպաստ Էքիթապլի	ֆր.	732
20 տարուան մէջ » » »	»	14640
100ին 5էն բաղադրեալ տոկոսով	»	25414

Այսինքն աւելի քան 6 տարեվճարի խնայողութիւն մը

Ի ՆՊԱՍՏ ԷՔԻԹԱՊԼԻ

489

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի կայս. Իրադէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Պետերպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37 Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵԱՆՔ.— ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ԱՐԿԱԾՔ։

Երաշխաւորութեան գումար 121,765,333 ֆր.

1898 ի հասոյթք 34,775,462 »

1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ 164,172,000 »

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄՈՒԶ — Ղալաթիա, Քարաքէօյ (Ռուս տուն Մուսաֆա) — Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՈՐ ՐԷՔՔԷՆ 524

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	ֆրանք	27.000.000
Պահեստի դրամ	»	52.002.500
Տարեկան հասոյթ	»	70.339.912

Ընկերութիւնքս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և ասոնց մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագիններով։ 514

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ Պոլիս, Պահչէ-Գաբու, Անանիատի խան. 20 21 22

Կարիքներու մէջ ամփոփուած

ՖԵՐ ՊՐԱՎԷՆ

Ամենէն ազդեցիկ դեղ է

ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ ԴԵՂՆՈՒԹԻՒՆՆ ՏԺԳՈՒՆՈՒԹԻՒՆԸ բուժելու։ Ոչ անախորժ համ ունի եւ ոչ ալ հոտ. աշխարհի բոլոր բժիշկները կը յանձնարարեն ՖԵՐ ՊՐԱՎԷՆ.

Պէտութիւն չիստր. Ախորժակը չխեր- ցնէր։ Կարճ ժամանակի մէջ կուտայ Առողջութիւն, Կայտառութիւն, Ոյժ եւ Գեղեցկութիւն։ Կեղծերէն զգուշանալ։ Կը ծախուի թէ կաթիլի եւ թէ դեղահաբի ձեւով ամեն դեղարաններու, մթերանոցներու մէջ։

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ'' Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ

396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Ֆրանսի Թիաթրոյի դէմ, Պետ Չիչեկեանին դէմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենատառապեալ ցաւած ակռաներն ալ անցաւ կը լեցնեն. ցաւով ցկնծւող և բուժանալ մկրտիչներու պատրաստութիւն։

Նորաձեւ եզանակաւ, Ոսկեր, Քաուչուքի, և քիմիական արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի. ... խնամութեան ... և ... պատրաստութեան երաշխաւորեալ։

Բերնի հիւանդութեանց կատարելապէս կը բուժուին ինչպէս նաեւ ... և ամենակատարելագործեալ ... միջոցաւ ... անաս...։

Տ. Գ. Զմեանները կիրակի օրերն ալ, (Ֆրանս. ժամ 9) ինչպէս նաեւ ամեն օր, (Ֆրանս. ժամ 6էն) հիւանդ կընդունին Բերայի գործատեղին։ 197

Դաւաճանութեան պատճառաւ ... թիւ 1 ...

ՆԵՎԱԶԻԼԻՆ

Ալ չպիտի դանդատիք ՀԱՐԲՈՒԽԷ. Փրանսայի առաջնակարգ քիմիագէտներէն մին, յաջողած է գտնել այս յամառ, աղտոտակացուցիչ հիւանդութեան անմիջական դարմանը և վերջացնել զայն արեւելեան բառով մը՝ ՆԵՎԱԶԻԼԻՆ անուամբ։ Նեվազիլինի ազդեցութիւնը անմիջական է և գործածութեան եղանակը դիւրին, ամէնէն յամառ ՀԱՐԲՈՒԽՆ ու ամէն կարգի գլխու ըմբռնածքները անմիջապէս կը բժշկուին յիշեալ դեղին շնորհիւ։ Ցայտնի է որ կուրծքի, թոքի և շնչառական գործարաններու հիւանդութիւնները, թոքատապը, կրծատապը և մինչեւ իսկ թոքախտը, երկար ատեն անխնամ թողուած հարբուխէ առաջ կուգան։ Նեվազիլին ամէնէն սոսկալի հարբուխը վերջնականապէս բուժելով, կ'ազատէ մարդս սոսկալի հիւանդութիւններէ։

ՆԷՎԱԶԻԼԻՆԸ չքնաղապէս պատրաստուած դեղ մըն է որ ՀԻՆԳ ղրուշ գնով կը ծախուի հետեւեալ տեղերը։

Կ. Պոլիս, Պահչէ Գաբու Գասապեանի դեղի մթերանոցը. Մէրամէթճեան դեղարանը, Մէգիքեի և Լինսոի դեղի մթերանոցները, Բերա Քանզիւքի Անգլիական դեղարանը և Քիւչիւքեանի Կ. Պոլսոյ, Բերայի և Ղալաթիոյ դեղարաններն և մայրաքաղաքիս ու գաւառներու մեծ դեղարաններուն ու մթերանոցներուն մէջ։ Իւրաքանչիւր անգամի համար մէկ բրինձի հատիկի չափ առնելու է։ 476 26—30

ՆԻՒ ԵՈՐՔ ԼԱ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ.

Ամենածին Միջազգային Ընկ. ն Կենաց վրայ ապահովագրութեան

Տնօրէնութիւն յԵւրոպա

Բօրսէց 1 և 3 Լը Բէլթիէ փողոց (Պուլվառ տէ 'Իդալիէնի անկիւնը)։ Ընկերութեան չէնքերն այժմ կը վերաշինուին, ուրով իր գրասենեակներն առժամապէս փոխադրուած են Նոզա-Տամ տէ Վիքդուառ փողոց Թ. 42։

1898 Ցունուար 1ին ամբողջովին երաշխաւորած երաշխաւորութեան պաշտպան գումարն է ՄԷԿ ՄԻԼԻԱՐ ՔԱՌԱՍՈՒՆ ՄԻԼԻՈՆ ֆր.։ Ապահովագրութիւն որ կը բերէ՝ 4,545,160,943 ֆր.։ Ընկերութեան հիմնուելէն ի վեր՝ 1845՝ ապահովագրեալներու վճարուած՝ մէկ միլիառ 320 միլիոն։

1898ին հնչուն դրամով վճարելի շահերն են 14,400,000 ֆր., 1897էն 1,424,000 ֆր. աւելի։

ԼԱ ՆԻՒ ԵՈՐՔ ունի 300,000է աւելի անդամ, որոնք Ընկերութիւնը կը կազմեն, որոնց կըդառականի Ընկերութիւնն և որոց կը վերաբերին Ընկերութեան բոլոր շահերը։ Եթէ մասնակից էք, և կամ ապաւէն չէք, խիստ շահեկան է ձեզի համար հանգոյն Ընկերութեան մասնաւոր կարգադրութիւնները։ Օրինակի համար մանրամասն տեղեկութիւններ ուզեցէք իբրեւ հասուն Թարեք գործ ապահովագրութեան վրայ որ հարկերէն չորս երաշխաւորեալ տոկոս ունի. նոյնպէս տարեվճարներու եռ տարուելու ձեւով ապահովագրութեան վրայ, ի դէպ մահու որոշեալ ժամանակամիջոցի մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններ քու համար դիմել առ

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա Ժ. ՈՒ. ՀՈՒԻԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.

Քննիչ-Գատուէրաշ

192 Ա. ԶՈՒՀՃԵԱՆ

Վօյվօտա փողոց Վիթալիս խան Ղալաթիա

ԼԷ ՊՐՕՎԷՆՍ ՌԷՒՆԻ

LES PROVINCES RÉUNIES

Ապահովագրական ընկերութիւն ընդդէմ հրդեհի

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԸՆԿ. ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

Քննիչ Տնօրէնութեան Ա. ԿԻՒՐԵՂԵԱՆ — Տնօրէն ընդհանուր Թուրքիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ

Կ. Պոլիս, Ղալաթիա, Ճէմիլ խան

Գաւառաց համար պատուաւոր երաշխաւորութեամբ գործակալներ կը փնտռուին

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆՑ ՑՈՒՑԱԿ

1899 Նոյեմբեր 10էն սկսեալ մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն

Եւրոպական եզերքէն Կամուրջ

1 30 Պոյճ. Ր.հիս. պէպ. արն. գրչ. օրթ. պչկ. 20
1 30 Ենիմ. մէզպ. պէօյք. Թրպ. ենք. սթն. պօյճ. պչկ. 39
2 15 Պոյճ. Ր.հիս. պէպ. արն. գրչ. օրթ. 45
2 15 Եսմ. մէզպ. պէօյք. Թրպ. ենք. մրրկ. Ր. հիս. պէպ. արն. գրչ. օ. թ. պչկ. 40
3 — Մրրկ. ր. հիս. պէպ. արն. գրչ. օրթ. պէշ. (բաց ի ուրբաթէ) 37
3 15 Եսմ. մզր. պէյքտ. Թրպ. ենք. սթէն. պօյճ. ր. հիս. պէպէք արն. գրչ. օրթ. պչկ. 43
4 — Պոյճ. ր. հիս. պէպէք արն. գրչ. օրթ. պչկ. (բաց ի ուրբաթէ) 39
4 45 Ենմ. մզր. պյքտ. թրպ. ենք. սթն. մրրկ. ր. հիս. պէպէք արն. գրչ. օրթ. պչկ. 34
5 — Մրրկ. Պոյճ. ր. հիս. պէպ. արն. գրչ. օրթ. պչկ. (բաց ի ուրբաթէ) 44
5 30 Եսմ. մզրպ. պէյքտ. Թրպ. ենիք. պօյճ. Ր. հիս. պէպ. արսվ. գրչ. օրթ. պէշկ. 35
6 45 Պէյզ. ենք. զանլ. մրրկ Ր. Ա. հիս. զանտլ. պէպ. արնվ. չէնպ. պէյլ. օրթ. րզկ. սկլւտ. 20
7 — Ենմ. մէզր. պյքտ. թրպ. ենք. սթէն. մրրկ. Ր. հիս. պէպ. արսվ. գրչ. օրթ. պէշկ. 21
8 15 Ր. Ա. զավ. սնմ. մէզր. պյքտ. Թրպ. պէյզ բզպճ. չպք. զանլ. Ա. հիս. զստլ. վնիք. չէնպ. պէյլ. զուզկ. սկլւտ. 43
9 — Սնմ. մզրպ. պյքտ. Թրպ. ենիք. սթէն. պօյճ. Ր. հիս. պէպ. արն. Իրչ. օրթ. պէշկ. 45
10 35 Մրրկ. արն. (բաց ի ուրբաթէ) 46
11 — Ենմ. մէզր. պէյքտ. Թրպ. ենիք. մրրկ. ր. հիս. պէպ. արն. օրթ. պէշկ։ 34

Կամուրջէն Եւրոպական եզերք

2 — Պէշկ. օրթ. գրչ. արն. պէպ. Ր. հիս. մրրկ. ենիք. Թրպ. պէօյք. մէզպ. սնիմ. 34
3 — Պէշկ. օրթ. արսվ. Ր. հիս. պօյճ. բաց ի ուրբաթէ 39
3 40 Պչկ. Սկլտ. զզկն. օրթ. պէյլ. չնկլ. արնվ. պէպէք զստլ. Ա. Ր. հիս. պօյճ. զսլճ. ենիք. բզպ. պէյզ. Թրպ. պյքտ. մզր. ենմ. 21
4 20 Իրչ. արսվ. մրրկ. բաց ի ուրբաթէ 44
4 — Պէշկ. օրթ. արսվ. պէպ. Ր. հիս. մրրկ. սթէն. ենիք. Թրպ. պէօյք. մզրպ. ենիմ։ 35
6 — Պէշկ. օրթ. գրչ. արն. պէպ. Ր. հիս. պօյճ. սթէն. ենիք. Թրպ. պէյքտ. մզրպ. ենմ. Ր. Ա. զավաք 38
7 — Պէշկ. զզկ. պէյ. չէնկ. արնվ. վանտ. Ր. հիսար պօյճ. զնլճ. ենիք. պէյքօզ Թրպ. պէօյ. մէզպ. ենիմ. 45
9 — Պշկ. օրթ. գրչ. արսվ. պէպ. Ր. հիս. մրրկ. սթէն. ենիք. Թրպ. պէյքտ. մզրպ. ենիմ։ 34
9 45 Պշկ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. Ր. հիս. մրրկ. բաց ի ուրբաթէ 46
10 15 Մրրկ. ենիք. Թրպ. պյքտ. մզրպ. ենիմ. Ր. Ա. զավաք 40
10 20 Պէշկ. զստլ. Ա. հիս. զանլ. չպքլ. բզպճ. պէյզ. Թրպ. պէօյք. մզրպ. 39
10 40 Պէշկ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. զնտլ. Ա. Ր. հիս. զնլ. մրրկ. սթէն. ենիք. բզպ. պէյզ. բաց ի ուրբաթէ 21
11 5 Պէպ. Ր. հիս. պօյճ. սթէն. ենիք. Թրպ. պյքտ. մզրպ. ենմ։ 43
11 10 Պէշկ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. մրրկ. ենիք. պյքտ ... բաց ի ուր.է 45
11 35 Ենիք. Թրպ. պէյքտ. մզրպ. ենմ։ 45
11 50 Պշկ. պէպ. Ր. հիս. սթէն. ենիք։ 37
12 — Պէշկ. օրթ. գրչ. արսվ. պօյճ. 20

Ասիական եզերքէն Կամուրջ

1 30 Ա. հիս. զնտ. վնիք. չնկ. պէյլ. Զզկ. 33
1 45 Պէյզ. բզպճ. չպքլ. զանլ. Ա. հիս. զնտ. վանք. չէնպ. պէյլ. զզկ. պչկ. 21
2 15 Ա. հիս. զստլ. վանք. չէնկ. պէյլ. զզկ. (բաց ի ուրբաթէ) 44
[Այս շոգենաւը ուրբաթ եւ կիրակի օրերը Պշկթ. եւ բոլոր լուր օրերը Սկտ. պիտի հասնի]
2 15 Պէյզ. բզպճ. ենիք. զանլ. մրրկ. Ա. հիս. զնտ. պէպ. վնիք. չնկ. պէյլ. զզկ. պչկ. 44
2 45 Ր. Ա. զվ. սէնիմ. մէզպ. պէօյք. Թրպ. պէյզ. բզպճ. չպք. զնլ. Ա. հիս. զնտ. վանք. չէնկ. պէյլ. զզկ. պչկ. 17
4 — Ա. հիս. զստլ. վնք. չնկ. պէյլ. զզկ. պչկ։ (բաց ի ուրբաթէ) 45
5 — Պէյզ. բզպ. չպքլ. զնլ. Ա. հիսար զնտ. (սովորական օրերը Սկտ. եւ միւս օրերը վանք. չէնկ. պէյլ. զզկ. պէշկ.) 33
5 30 Ա. հիս. զստլ. վնիք. չնկլ. պէյլ. զզկ. պչկ. (բաց ի ուրբաթէ) 40
6 45 Պէյզ. ենիք. զանլ. մրրկ. Ր. Ա. հիս. զնտ. պէպ. արնվ. չնկ. պէյլ. օրթ. զզկ. սկլտ. 20
8 15 Ր. Ա. զվզ. ենիմ. մէզպ. պօյք. Թրպ. Պէյզ. բզպ. չպքլ. զանլ. Ա. հիս. զնտլ. վնիք. չնկլ. պէյլ. զուզկ. սկլւտ։ 43
10 25 Պէյզ. ենիք. զանլ. Ա. հիս. զանտ. չնկլ. պէյլ. պչկ. 37
11 5 Վանիգիւղէն ուղղակի կամուրջ (բաց ի ուրբաթէ) 20

Կամուրջէն Ասիական եզերք

2 45 Պշկ. զզկն. պէյլ. չէնկլ. վնիք. զնտիլ. Ա. հիսար զնլճ. չպքլ. բզպ. պէյզ. 33
3 20 Զնկլ. Ա. հիս. բաց ի ուրբաթէ 45
3 40 Սկլւտ. զզկն. օրթ. պէյլ. չէնկ. արնվ. զնտլ. Ա.Ր. հիս. զանլ. մրրկ. ենիք. բզպ. պէյզ. Թրպ. պյքտ. մզրպ. ենմ Ր. Ա. զավ։ 21
4 30 Պէշ. պէյլ. չնկ. վնք. զստլ. Ա. հիս. բաց ի ուրբաթէ 40
5 15 Պշ. զզկ. պէյլ. չէնկ. վնիք. զնտլ. Ա. հիս. զանլ. չպքլ. բզպճ. պէյզզ։ 20
9 5 Պէշք. զզկն. պէյլ. չնկլ. վնիք. զնտլ. Ա. հիս. զնլ. բզպ. պյքզ. 37
10 20 Պէշկ. զնտլ. Ա. հիս. զանլճ. չպքլ. բզպճ. պէյզ. Թրպ. պէօյ. մզրպ. 39
10 25 Պէշզ. զզկն. պէյլ. չէնկլ. վնիք։ բաց ի ուրբաթէ 20
10 40 Պէշկ. օրթ. գրչմ. արնվ. պէպ. զնտլ. Ր. Ա. հիս. զանլ. մրրկ. սթէն. ենիք. բզպ. պէյզօզ. բաց ի ուրբաթէ 21
11 — Պէշ. զզկ. պէյլ. չէնկ. վնք. զնտ. Ա. հիս. 38
11 30 Ինտ. Ա. հիս. զնլ. չպք. բզպ. պէյզ. 44
11 55 Պշկ. զզկն. պէյլ. չէնկ. վնիք. զնտլ. Ա. հիս. 20

ԼԱՆՔԱՇԸ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԱՄԷՆԷՆ ՀԻՆ, ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԵՒ ՏԱՐԱԾՈՒԱԾ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Երաշխաւորութեան գումար 147 միլիոն. | 1871էն մինչեւ 1897 վճարուած գումար 280 միլիոն։

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

Պ. Գ. Կոմս Էտմոն Ջիշի, կայս. և Թագ. մասնաւոր խորհրդական, Նախագահ

» Ռուտոլֆ Հօխսօ, Դեր-Նախագահ.

» Ժօզէֆ Հօխսօ, կայս. և Թագ. մասնաւոր խորհրդական.

» Գոլտման Նաքօ, » » » » »

» Անթուան Բրօքէշ տ'Օսթէն.

Թէոտոր Բոնձէն

Ժան տը Վէնինկ-Ինկէնհայմ

Կառավարութեան Քոմիսէր

Պ. ԺԱՆ ՄԻՒՔ, կայս. և Թագ. Նախարարական խորհրդական

Ընդհանուր գործակալ. ԼԻՕՆԷԼ ՊՕՆՏԻ

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ. Բերա, Թիւնէլի հրապարակը, Սարաֆօղլուի տուն։

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՀԱՄԱՐ 202

QUINA LAROCHE

Նիհար, տժգոյն և ախորժակ չունեցող աղոց ու կիներու և հիւանդութենէ նոր ապաքինածներու համար, ըստ բժշկութեան, ամէնէն ազդու դեղը պողպատն ու քինինն է։ Պողպատը արիւնը կը թարմացնէ և կ'ուժովցնէ. իսկ քինինը՝ ստամոքսին պաշտօնը կը դիւրացնէ։ ՔԻՆԱ ԼԱՐՈՇ, այդ երկու ազդու դեղերէն բաղկացած ըլլալով, իր նմաններուն մէջ ամէնէն առաջինն ըլլալը կը հաստատէ այն 16,600 ֆրանքի պարգեւը զոր ստացած է ֆրանսական կառավարութենէն։ Քինա Լարոշ Կ. Պոլսոյ և գաւառներու դեղարաններուն և դեղի մթերանոցներուն մէջ կը գտնուի։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ	ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ՀԻՄՆՈՒԱԾ Վեհափառ Սուլթանին Կայսերական Իրատեով	Հրդեհի, արկածներու, փոխադրութեանց եւ կեանքի վրայ
Որ կը կրէ 2/14 Օգոստ. 1892 Թուական ... (... Սեֆէր 1310)	Ընկերութեան կեդրոնատեղին կա ՈՒԼԻՍ ԵՆԻ խան, Քարաքէօյ Ղալաթիա
Գործակալ, Ղալաթիոյ մէջ Պ. Ալպէր Սիմոնս Ցակորեան խան, Վօյվօտա փողոց Թիւ 67	Գործակալ, Պոլսոյ կողմը Օսմ. Պանքայի մասնաճիւղը Ենի Ճամի հավլուսը փողոց, Օսմ. Նամուզեան դէմը

Դեր-գործակալ Պոլսոյ կողմը Պ. Ի. Զաեօխ Մահմուտփաշա, Զարզըր խան, Թիւ 21 194

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ՌՈՒԶԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒ

Ընդմէջ Հըլլի, Կ. Պոլսոյ և Օտեսայի

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Ալպանօ	1069	Գոմօ	1497	Զօզօ	1011	Մալմօ	724	Ռօզարիօ	186
Ալէքթօ	3607	Գօնկօ	2906	Կրօանօ	1695	Մարէնկօ	2273	Սարֆօ	1113
Անձէլօ	1541	Գօրտօ	895	Հիօ	775	Մարդէլլօ	3709	Սիմիօ	1735
Արիօսդօ	2377	Տիտօ	4811	Հիտալկօ	1531	Միքատօ	3557	Սիլվիօ	1193
Բաստօ	1822	Տօմինօ	987	Հինդօ	3720	Միլօ	1057	Սոէրօ	1200
Քօրօնտինօ	1264	Տուրօ	2388	Հօրադիօ	3600	Մօնդեգիւլօ	1735	Թասսօ	1328
Քրադօ	1076	Տրաքօ	1718	Հումպէր	596	Մուրիլլօ	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Քրիւնօ	841	Տինամօ	504	Իտալօ	2354	Նէրօ	1083	Թօրիօ	3827
Քրֆֆալօ	4431	Իպլօ	2464	Իսաթօ	5540	Օթէլօ	4100	Թօլէտօ	1470
Գէլօ	1671	Ելտօրատօ	1520	Ժիւնօ	1080	Օթէլլօ	4036	Թօրբիտօ	487
Գուիտօ	1387	Էրասօ	1481	Քէլսօ	1058	Օրլանտօ	1535	Ուրպինօ	3429
Գոմէօ	1244	Էրօ	954	Քօլֆինօ	2307	Փալերմօ	1687	Վասքօ	1814
Գաղօ	1094	Ֆիտէլխտ	1828	Քովնօ	1700	Փէօլօ	510	Վօլօ	1289
Զինգալօ	2729	Ֆլամինկօ	349	Լէօ	1053	Ռիալթօ	2239	Վօլթուրնօ	2395
Սիւէրօ	1334	Ֆլորենցիարօ	4582	Լէօբանդօ	2272	Ռինալտօ	1663	Եէտօ	1850
Գիտօ	2697	Կալիլէօ	2060	Լիվօրնօ	1643	Ռօլլօ	1613	Զէրօ	1200
Գօլօրատօ	4235	Կիզանօ	1243	Լօրէնցօ	3191	Ռոմէօ	1789		

Հօրօլիօ շոգենաւը, Նաւապետ Քրօֆթ, ընդհանուր վաճառքով Հըլլէն մեկնած է ամսոյս 3ին և ամսոյս 16ին հոս կը սպասուի։

Դիմել առ գործակալս Ճ. ՀԻԼՏ ԷՆՏ ՐԻՉՕ

Թիւ 17—18, Քիւչիւք Միւմհանէ խան, Ղալաթիա 377

COMP RUSSE

NAV'GATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբորդութեան երթեւեկութիւնք

· 29 13 Օտէսա ժամը 4ին յետ միջօրէի

Դ. 1 14 Իզմիր, Բիրէ, Աղեքսանդրիա ժամը 10ին միջօրէէն առաջ (հաղորդակցութեամբ Աղեքսանդրէ ..., Բորտ-Սայիտ, Եաֆա, Պէյրութ եւ Ք ոս)։

Ե. 2 15 Օ էսա ժամը ... միջօրէէն առաջ

2 1. Ինէպօլու, Սինոպ Սամսոն, Օրտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Ռիզէ եւ Պ., Պաթում ժամը ... միջօրէէ

Ուր 3/16 Օտէսա ժամը 4 յետ միջօրէ։ 52

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՅԼԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ՊԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Մարտ 13ին Մինկրէլի. Մարսիլիայէն։

» 19ին Սիրճասի Անատօլուի եզերքէն Առմէնի շոգենաւը Անվերսէն։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Մարտ 14ին Մինկրէլի Սամսոն, Տրապիզոն, Պաթում և Նովօրոսիսք։

» 20ին Սիրճասի, ուղղակի Մարսիլիա։

Տոմսեր ուղղակի Բարիզի համար. Առաջին կարգի 245 Ֆրանք. Բ. կարգի 175 Ֆրանք. Տեղեկութեանց համար, դիմել Գործակալին Թօփ Հանէ Քարաքէօյ վրայ։ 516 Թ. ՌԷՊՈՒԼ

ՔԻՒՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ

Որ ... Լիվրբուլ և Քէյնէ-ն ...

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Ումպրիա	7718	Գոթնիա	4581
Էդրուրիա	7718	Սամարիա	3574
Սէրվիա	7391	Մարաթոն	3403
Օւրանիա	7268	Ալղերիա	2393
Քամփանիա	5587	Ծափֆօ	2166
Սէֆալոնիա	5517	Փարթիա	2246
Կալլիա	4809	Փալմիրա	2144
Ցրիթիա	4557	Փրինիաուա	1894
Ալերիա	3143	Մարոքքօ	1855
Քէյսար	1876	Փամբանիա	1295
Քէրալուրկ	1614	Լուքանիա	1295
Կագդալօնիա	4245		

Ալէքթօ շոգենաւը, Նաւապետ Հայթսըն, Լիվրբուլէն Պոլսոյ նաւահանգիստը պիտի հասնի դէպի Մարտ 22 (Ն. Տ.)։

ՀՈԼ և ՍԻԿԸՐ Hall et Seager

Մէյմանէթլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց 25

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլ, Պորտօյի, Մէլսինուէս ... և Սեւ Ծովի միջեւ ...

Անուանք	Թօնոյ	Անուանք	Թօնօ
Լամարա	3000	Թերպա	2500
Ենիպրա	3000	Նէրքիա	2400
Փէլպոբ	3000	Օսայլրիս	2250
Փիլոնսպուս	3000	Քէրես	2250
Ծարպսռ	3000	Օֆիրս	2000
Յոփանիս	3000	Սոբրինա	1300
Փասիլօթիս	2500	Իսիլէս	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕԼ և ԸՆԿ. Ուիթոլ խան

ՃԷՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.

194 31, Ճէյմս Սթրիթ Լիվրբուլ

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԽՈՒՍՈՒՅԵԱՆ